



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Первый комитет

9-е заседание

Среда, 15 октября 2003 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Сарева (Финляндия)

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункты 62– 80 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем приступить к работе, я хотел бы напомнить всем делегациям, что срок представления проектов резолюций по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, назначен на 18 часов сегодня, т.е. осталось менее трех часов.

Г-н Шарма (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Индийская делегация заверяет Вас в своем полном сотрудничестве при выполнении Вами обязанностей Председателя. Я хотел бы также вновь упомянуть, насколько умело Уганда руководила работой Комитета в прошлом году. Мы приветствуем нового заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения посла Абэ и желаем ему успешной работы. Позвольте мне также воспользоваться возможностью, чтобы передать представителю Китая и через него народу Китая сердечные поздравления в связи с их первым пилотируемым человеком космическим полетом.

Нынешняя сессия Первого комитета дает возможность обсудить серьезные вызовы в области международной безопасности и постоянное состояние кризиса в вопросах разоружения и нераспространения. Проявления этого кризиса многочисленны: развал системы безопасности в результате отсутствия жизнеспособной замены системы времен «холодной войны»; угроза со стороны терроризма, который приобретает все более зловещий размах, включая его возможную связь с оружием массового уничтожения; слабые или неадекватные государства, которые становятся прибежищем для подготовки и организации международных террористических сетей; все более активный поиск новых видов вооружений; и укрепляющаяся тенденция к применению силы наряду с растущим осознанием угроз, с которыми сталкиваются государства в деле обеспечения своих интересов в области безопасности.

Для нашего времени характерно, что чувство отсутствия безопасности не обошло стороной сильные державы; слабые и уязвимые страны также не избежали его всепроникающего воздействия. Хотя в каждом отдельном случае источники отсутствия безопасности могут быть разными, конечным результатом является то, что сегодня мы являемся свидетелями того, что международная система насквозь пропитана подозрением и страхом не только в результате соперничества между государствами, но и, что гораздо страшнее, в результате угроз со

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

03-55886 (R)

* 0355886 *

стороны негосударственных актеров, имеющим доступ к технологиям, которые, возможно, являются недоступными даже для многих государств. Эти факторы существенно осложнили существующие многосторонние структуры и институты. Насколько прочными являются кодексы поведения в рамках межгосударственных отношений без принципов многосторонности, как это провозглашено в Уставе Организации Объединенных Наций? Еще важнее, что нанесен удар по духу подлинной многосторонности, который для слабых и бедных мог бы быть обнадеживающим и увеличил бы их поддержку международному порядку и заинтересованность в нем. Мы искренне надеемся, что поведение государств на основе уважения международного права также явится логическим обоснованием продвижения вперед идеи разоружения и нераспространения и наградой за ее осуществление.

В контексте работы Первого комитета уместно напомнить о единственном консенсусном документе, принятом всем международным сообществом, а именно о принятом 25 лет тому назад Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Программа действий, содержащаяся в этом документе, сохраняет свою ценность, но по-прежнему выполнена лишь частично. Фактически в такой приоритетной области, как ядерное разоружение, прогресс был ограничен как в цифровом отношении, так и в том, что он ограничивается двумя крупнейшими государствами, обладающими ядерным оружием.

По окончании «холодной войны» военная сила, подкрепленная ядерным оружием, продолжала быть решающим арбитром и фактором, формирующим глобальные формулы силы, — жизненным фактом, который заставил нас использовать возможность обладания ядерным оружием, с тем чтобы сбалансировать наши интересы безопасности со сложившейся вокруг нас обстановкой. При разработке нашей ядерной доктрины — доктрины минимально надежного сдерживания — мы, тем не менее, продемонстрировали ее оборонительный характер, проявили сдержанность и ответственный подход. Мы провозгласили политику отказа от применения ядерного оружия первыми и твердо намерены избегать применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, за исключением случая широкого применения оружия

массового уничтожения при нападении на наши войска или нашу страну.

С растущей тревогой мы отмечаем, что цели и рамки нераспространения переживают сегодня кризис подлинности, релевантности и эффективности. Их основы, хотя и укреплены бессрочным «пожизненным» продлением, обнажили внутренние трещины, которые представляются очень глубокими. Однако это никак не умаляет обязательств, взятых на себя суверенными государствами, добросовестно выполнять международные договоры, участниками которых они являются. Эта проблема осложняется перспективой дальнейшего распространения — мрачной и неизвестной, — и очевидной неподсудностью его происхождения.

Индия по-прежнему привержена своей принципиальной позиции по глобальному ядерному разоружению, основывающейся на твердом убеждении в том, что постепенное снижение уровней вооружений в глобальных масштабах, а также новаторские методы контроля за ними будут гарантировать неумещающийся уровень безопасности для всех. То же касается и подлинного и эффективного нераспространения. В то же время мы признаем, что меняющийся характер угроз и их новые проявления требуют новых передовых методов реагирования на эти угрозы, соответствующих Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву. Мы понимаем необходимость безотлагательного конструктивного изучения вопроса о том, как решать эту проблему, и полагаем, что соглашение относительно путей и средств достижения желаемых целей может быть найдено посредством диалога и консультаций. Этот подход может включать борьбу с распространением оружия массового уничтожения и средств его доставки или контроль над конечным использованием смежных материалов и технологий.

Признавая всеобщую обеспокоенность международного сообщества растущей опасностью в связи с угрозой получения террористами доступа к оружию массового уничтожения, Индия внесла на рассмотрение на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи резолюцию 57/83. Принятие этой резолюции без голосования, свидетельствующее о ее широкой поддержке, является отражением широкой обеспокоенности международного сообщества и общей решимости вести борьбу с терроризмом, в частности с его связью с оружием массового унич

тожения. Доклад Генерального секретаря, в котором изложены взгляды государств — членов и соответствующих международных организаций, представляет собой еще одно основание для того, чтобы наш Комитет вернулся к этому критически важному вопросу. Индия наряду с многими другими государствами, которые присоединились к числу авторов, вынесет на рассмотрение Комитета обновленный проект резолюции по этому вопросу и надеется, что он получит такую же единодушную поддержку, что и резолюция прошлого года.

Как и в предыдущие годы, моя делегация представит проект резолюции, призывающий заключить конвенцию о запрещении применения ядерного оружия при любых обстоятельствах в качестве первого шага по уменьшению значимости ядерного оружия. Заключительный документ Встречи на высшем уровне Движения неприсоединения в Куала-Лумпуре поддержал идею обсуждения такой конвенции на Конференции по разоружению. До тех пор, пока сохраняется ядерное оружие, также необходимо, чтобы все государства, обладающие ядерным оружием, приняли меры к сокращению опасности их случайного или несанкционированного применения. Наш проект резолюции под названием «Уменьшение ядерной опасности» будет представлен этому Комитету в надежде на широкую поддержку. Мы полагаем, что реально ощутимые меры по уменьшению ядерной угрозы должны быть предприняты в рамках многостороннего процесса и поддаваться контролю, что обеспечит необходимое доверие между государствами.

Осознавая ответственность, обусловленную обладанием передовыми потенциалами и технологиями, мы на практике продемонстрировали нашу роль в качестве ответственного и заслуживающего доверия партнера в деле нераспространения. Однако лишение ответственных государств возможности иметь такие технологии не служит целям нераспространения, а лишь свидетельствует о репрессивных намерениях. Такой подход также ослабляет нераспространение, отвлекая внимание международного сообщества от тех государств, политика которых вызывает обеспокоенность. Существует настоятельная необходимость в создании эффективной и транспарентной системы контроля над экспортом, которая соответствовала бы целям нераспространения, не затрагивая при этом использование смежных технологий в мирных целях. С другой стороны,

долгосрочная необходимость в равной степени важна для того, чтобы контролировать возможное использование достижений науки и техники в военных целях. Как и раньше, мы также представим проект резолюции, озаглавленный «Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения».

Индия, как и прежде, полна решимости сделать все возможное для полной реализации потенциала Конференции по разоружению — единственного многостороннего форума для переговоров по разоружению. В период нашего председательствования на Конференции и после того мы вносили активный вклад в усилия в рамках Конференции, с тем чтобы вывести ее из нынешнего тупика и достичь договоренности по программе работы, которая бы отвечала общему стремлению начать переговоры по долгожданным и ориентированным на будущее соглашениям в этой области.

Я хотел бы вновь заявить о нашей приверженности конструктивному участию в переговорах по договору о запрете на производство расщепляющегося материала с целью заключения недискриминационного и поддающегося проверке договора, запрещающего производство в будущем расщепляющегося материала для целей ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Мы также по-прежнему готовы присоединиться к международным усилиям, направленным на предотвращение размещения оружия в космосе и контроль за его дальнейшей милитаризацией.

Являясь одним из изначальных государств — участников Конвенции по химическому оружию (КХО), Индия в полной мере привержена обеспечению того, чтобы все положения КХО выполнялись полностью и эффективно. Результаты первой Конференции по рассмотрению хода осуществления КХО внушают оптимизм, ибо свидетельствуют о том, что все участники этой Конвенции продолжают выполнять свои соответствующие обязательства. Со своей стороны, мы проверяемым и транспарентным образом соблюдаем наши обязательства по выполнению сроков, установленных для уничтожения этих видов оружия. В то же время необходимо обеспечить, чтобы действия других государств не подрывали целостность КХО и ее цель — своевременно обеспечить и глобальное химическое разоружение.

Индия глубоко обеспокоена отсутствием прогресса по существу в многосторонних усилиях по укреплению Конвенции по биологическому оружию, особенно теперь, когда существует повышенная угроза распространения биологического оружия и биотерроризма. В то время как все возможные усилия должны предприниматься для того, чтобы незамедлительно оживить этот процесс, необходимо всячески стремиться не допустить размывания 30-летних норм в отношении биологического оружия.

Индия по-прежнему привержена конструктивному и своевременному выполнению Программы действий, направленной на решение проблемы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Посол Ракеш Суд, Индия, возглавлял Группу правительственных экспертов, созданную согласно резолюции 56/24 V Генеральной Ассамблеи, которая рекомендовала решение о проведении под эгидой Организации Объединенных Наций переговоров о международном документе, позволяющем государствам выявлять и отслеживать на своевременной основе стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы надеемся, что будут предприняты все возможные усилия для сохранения динамики сложившегося консенсуса по существу, который получил отражение в работе этой Группы.

Мы придаем особую важность продвижению вперед процесса, связанного с определенными видами обычного оружия, который является уникальным форумом для поэтапного контроля над конкретными категориями оружия посредством достижения международного консенсуса и сотрудничества. Индия считает честь занимать пост председателя на следующей ежегодной встрече государств-участников, которая состоится в Женеве в декабре месяце. Индия также вносит свой вклад в усилия по обзору за осуществляемой операцией и дальнейшему развитию Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Как мы отмечаем, понятия времен «холодной войны», например баланс силы, вновь обсуждаются в рамках дебатов по разоружению в связи с вопросом о военных расходах. Реалии на местах таковы, что дивиденды мира после окончания «холодной войны», заметные на Западе, почему-то обошли стороной наш регион и Азию. Хотя Индия и сократила военные расходы в начале 90-х годов, в соседних странах они сохранились на высоком уровне.

Даже сейчас наши военные расходы в процентном выражении от валового национального продукта (ВНП) являются одними из самых низких среди крупнейших стран и являются транспарентными и подконтрольными парламентским процессам. Индия не участвует в гонке вооружений. Огромная территория и морские границы, различные угрозы в области безопасности — как традиционные, так и нетрадиционные, а также бремя инфляции определяют наш военный бюджет, составляющий в среднем в последние десять лет 2,3 процента от ВНП.

Несмотря на огромные стоящие перед нами проблемы, наши усилия должны быть подкреплены новым и возобновленным духом многосторонности, с тем чтобы решать эти проблемы коллективно на основе инклюзивных, справедливых и транспарентных подходов. Активизация разоружения и нераспространения, а это одна из главных тем, рассматриваемых Комитетом, будет в значительной степени зависеть от того, насколько успешно наш Комитет сможет внести свой вклад в достижение этой цели.

Г-н Мекель (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить Вас в связи с тем, что Вы занимаете пост Председателя Первого комитета. Мы уверены в Вашей способности руководить нашей работой на протяжении всей сессии. Теперь, когда мир сталкивается с переменами, а международное сообщество стремится найти лучшие пути обеспечения безопасности для человечества путем контроля над вооружениями, наша задача, разумеется, не проста, но она очень интересна. Г-н Председатель, позвольте мне заверить Вас в том, что наша делегация будет оказывать Вам полную поддержку в предстоящие несколько недель работы под Вашим руководством. Я хотел бы также поздравить заместителя Генерального секретаря Абэ с недавним назначением на важный пост и пожелать ему успехов в выполнении своей работы.

За последний год мы стали свидетелями ряда многообещающих событий, которые, как мы надеемся, будут содействовать безопасности, миру и международной стабильности. В то же время международное сообщество также столкнулось с отвлекающим опытом, поскольку оно лучше осознало растущие угрозы, подрывающие перспективы безопасного мира. Угроза народам региона и международному сообществу со стороны Саддама Хусейна устранена. В то же время продолжающееся

распространение оружия массового уничтожения и средств их доставки, а также действия некоторых государств, которые нарушают свои международные обязательства, из темы, обсуждаемой в закрытых кругах служб безопасности и в политических кругах, превратились в проблему, которая широко признается правительствами и народами. Эта реальность наряду со страхом терроризма, направленного непосредственно на мирное население, например, в частности, с помощью переносных зенитных ракетных комплексов (ПЗРК), дают возможность террористам использовать ядерное, химическое и биологическое оружие, и в этом году это представляет собой более конкретную угрозу для всех ни в чем не повинных гражданских лиц во всем мире. Усиление внимания международного сообщества к угрозам со стороны преступных государств и террористических организаций позволяет надеяться на то, что на данном этапе мы столкнемся с концептуальными переменами и что на будущий год мы будем свидетелями большего внимания и более активных практических действий в целях ликвидации весьма реальных угроз безопасности и стабильности. К сожалению, значительная часть этой реальности имеет место на Ближнем Востоке.

Продолжающееся распространение ядерного, химического и биологического оружия и баллистических ракет наряду с нежеланием ряда государств выполнять свои международные обязательства наносит серьезный урон авторитету разоружения и усилиям по контролю над вооружениями, а также возможностям обеспечить безопасность и стабильность на Ближнем Востоке. Мы считаем, что настало время признать, что не все государства в равной степени имеют благородные намерения, когда они берут на себя обязательства в рамках договоров о контроле над вооружениями. Далекое не всегда можно ожидать от них реального сотрудничества. К сожалению, некоторые присоединяются к этим договорам только для того, чтобы получить доступ к технологии, пригодной для военных целей под лживым предлогом. Стремясь обеспечить выполнение конвенций и многосторонних соглашений в области разоружения и контроля над вооружениями, мы не должны забывать, что это не наша цель, а лишь средство для достижения нашей цели, а именно: обеспечить мир, безопасность, стабильность и доверие между странами. Мы также должны быть реалистами в наших оценках и не отрицать

ограниченную возможность механизмов контроля над вооружениями решать проблемы безопасности.

Эти проблемы обусловлены конкретными региональными условиями и поэтому требуют региональных решений. Израиль является убежденным и активным партнером в усилиях по обеспечению глобального мира и безопасности через контроль над вооружениями, разоружение и предотвращение распространения. Этот год особенно знаменателен в этом плане, поскольку Израиль впервые занял ротуемый пост Председателя Конференции по разоружению и выступал в качестве заместителя Председателя Рабочей группы, которая занимается подготовкой к проведению четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Кроме того, Израиль активно участвовал в работе других групп, таких, как Группа правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по Регистру обычных вооружений, а также в других международных форумах, цель которых состоит в укреплении безопасности и стабильности. Израиль надеется расширить свое участие в международных усилиях, направленных на поиск эффективных путей предотвращения распространения.

Реалии Ближнего Востока уникальны. Израиль должен иметь дело со странами и организациями, которые провозгласили свое намерение уничтожить нашу страну; это — враги, которые постоянно терроризируют гражданское население Израиля и наносят ему урон, а также соседи, которые по-прежнему стремятся разработать оружие массового уничтожения либо подпольно, либо открыто. Когда имеют место попытки подрывать, ослабить и ограничить способность Израиля защитить себя, и когда отсутствует процесс укрепления доверия, мира, примирения и надежды, неизбежным результатом этого является меньшая безопасность и меньшая стабильность. В таких условиях варианты односторонней транспарентности, одностороннего разоружения и одностороннего ограничения вооружений не могут способствовать миру, безопасности и стабильности, а на деле это может привести к эскалации конфликта.

Чтобы был какой-то шанс на общую безопасность, контроль над вооружениями и разоружение на Ближнем Востоке, все народы региона должны согласиться с существованием государства Израиль, наладить стабильные отношения с Израилем в кон

тексте мира и примирения и прекратить политические и военные попытки угрожать его существованию. Следующим шагом стал бы выход в рамках общего процесса на уровень регионального режима безопасности. Поэтому важно действовать смело и решительно в отношении тенденции распространения оружия между государствами региона, их нежелания выполнять обязательства в области контроля над вооружениями и их тенденции укрывать и поддерживать террористические организации.

В свою очередь, Израиль постоянно считал особо важным вопрос распространения, и мы поместили его в самый центр политических приоритетов в области безопасности. Мы разделяем мнение тех государств, которые поставили этот вопрос во главу угла своей повестки дня в области разоружения. Поэтому Израиль полностью поддерживает усилия потенциальных поставщиков в области укрепления сотрудничества и координации для того, чтобы совершенствовать контроль над экспортом предметов, которые имеют подобное назначение. Израиль присоединяется к этим усилиям и будет действовать соответственно. Мир и примирение, с одной стороны, и предотвращение терроризма и распространения оружия массового уничтожения, с другой, являются необходимыми основами для прогресса в области разоружения и инициатив по контролю в отношении вооружений в контексте Ближнего Востока.

Израиль намерен и впредь наращивать свое сотрудничество с международными усилиями по обузданию незаконного оборота легкого и стрелкового оружия и обузданию торговли продукцией, связанной с оружием — как обычным оружием, так и оружием массового уничтожения, до тех пор, пока существует опасность, что оно может попасть в руки террористов и тех, кто их поддерживает. На государства возложена национальная ответственность укреплять контроль над опасными веществами и стрелковым оружием в рамках своих границ и осуществлять неукоснительный и жесткий контроль в отношении их экспорта.

Долгие годы Первый комитет являлся ареной столкновений интересов различных групп и государств. Это положение особенно касается Израиля, поскольку резолюции, как правило, сводятся к контрпродуктивному осуждению, которое не имеет ничего общего с реальным положением дел в нашем регионе. Пора Комитету пересмотреть подход к

рассмотрению этих вопросов в этой сфере, с тем чтобы реальные угрозы для безопасности человечества эффективно устранялись. В конечном итоге для этого и создавался Первый комитет. Нам предстоит решить важную задачу на благо грядущих поколений. Мы считаем, что сегодня мы находимся на поворотном этапе, который требует мудрого и тщательного рассмотрения того, как мы ведем свою работу. Следует более оптимально использовать время и ресурсы для разрешения серьезных проблем в сфере глобального мира и безопасности, а не повторять устаревшие заявления и резолюции. Нельзя решать старые проблемы, совершая новые ошибки.

В ходе обсуждений наша делегация в Первом комитете намерена прояснить позицию Израиля по различным резолюциям на повестке дня, в том числе, разумеется, по тем из них, которые касаются Ближнего Востока. Мы верим, что Первый комитет будет на высоте тех серьезных задач, которые перед ним стоят, и мы желаем ему всяческих успехов в укреплении нашей общей безопасности.

Г-н бен-Юсеф (Тунис) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени делегации Туниса я искренне поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета и заверяю Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве при руководстве Вами нашей работой. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Нобуяси Абэ с назначением в качестве заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения на пост руководителя Департамента по вопросам разоружения. Я хотел бы также воздать должное его предшественнику на этом посту г-ну Джаянтхе Дханапале за работу в период пребывания на этом посту.

В новом международном контексте, который сложился в последнее время, возросла роль Организации Объединенных Наций в области разоружения и международной безопасности. Сегодня, как никогда ранее, мы осознаем необходимость укреплять роль международного права и соблюдения государствами соглашений и договоров в области разоружения и нераспространения, а также необходимость обеспечить их эффективную реализацию. Мы уверены также в том, что международное сообщество должно проявлять умеренность и терпимость в поддержку диалога между цивилизациями, культурами и религиями, и мы должны укреплять соли

дарность между различными народами и нациями, избегая конфликтов или конфронтации. Чрезмерные дисбалансы, свидетелями которых мы являемся, на уровне экономики и развития технологии, могут подпитывать экстремизм, фанатизм и ненависть. Здесь, в Организации Объединенных Наций, мы должны стремиться к тому, чтобы никоим образом не обострять и не поощрять их. Тунис также неизменно считает, что гонка вооружений является угрозой большей части основополагающих потребностей гражданского населения и их развитию. Поэтому все мы обязаны ориентировать те ресурсы, которые используются в военных целях, на нужды развития.

На Саммите тысячелетия международное сообщество поставило перед собой масштабные задачи активизировать процесс разоружения, который существенно замедлился. Здесь очень важно напомнить о беспрецедентном решении, которое было принято ядерными государствами, на шестой Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), на которой они взяли на себя однозначное обязательство полностью ликвидировать ядерные арсеналы во исполнение главы VI ДНЯО.

В этом контексте Тунис поддерживает все усилия на международном и региональном уровнях в интересах развития многосторонних подходов к разоружению и нераспространению, и мы призываем принять меры, которые позволили бы нам избавиться от ядерного оружия и укрепить международную безопасность. Лишившись элемента многосторонности в сфере ядерного разоружения, мы тем самым ослабили бы международно-правовые документы и политические обязательства. Но нужно, безусловно, признать, что по-прежнему имеются трудности на пути разоружения. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) пока не вступил в силу, а Протокол по вопросам проверки осуществления Конвенции по биологическому оружию тоже пока не утвержден. Аналогичным образом Конференция по разоружению, которая является единственным органом переговоров в области разоружения, по-прежнему на протяжении ряда лет испытывает известные трудности. Кроме того, государства — члены Организации Объединенных Наций не смогли добиться консенсуса относительно проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам разоруже-

ния, что свидетельствует о положении дел в международном сообществе в этой области.

Перед лицом этой тревожной ситуации и пока не произошло полное уничтожение ядерного оружия, неядерные державы вправе требовать гарантий против применения или угрозы применения этого оружия в отношении безопасности и целостности стран, которые добровольно отказались от ядерного оружия.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе свободно достигнутых договоренностей между государствами соответствующего региона, а также зон, свободных от оружия массового уничтожения, представляет собой важное средство поощрения нераспространения как на региональном, так и на международном уровнях. Ближний Восток продолжает оставаться одним из наиболее напряженных регионов в мире из-за отказа Израиля — государства, которое не заявило о своем обладании ядерным оружием, — присоединиться к ДНЯО и безоговорочно поместить все свои ядерные установки под систему гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), несмотря на многочисленные призывы со стороны стран региона и Генеральной Ассамблеи в ее многочисленных резолюциях по этому вопросу. Государства — участники ДНЯО обратились с той же просьбой в ходе подготовительного совещания к Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО. Упорство Израиля представляет собой серьезное препятствие для разоружения в целом и для достижения прочного мира в регионе. Мы также являемся свидетелями расширенной милитаризации Израиля, который обладает и другими видами оружия массового уничтожения. Перед лицом этой угрозы неразумно решать сегодня эту проблему на основе двойных стандартов. Мы призываем международное сообщество, в частности влиятельные державы, предпринять надежные меры, с тем чтобы заставить Израиль уважать свои международные обязательства.

Полностью сознавая важность Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и ее позитивное воздействие на международный мир и безопасность и на гражданское население в мире, Тунис, который быстро ратифицировал эту Конвенцию, завершил 4 сентября уничтожение запасов противопехотных мин, находив

шихся в распоряжении тунисской армии. Это было сделано до 10 января 2004 года — даты, установленной для нашей страны в соответствии с Конвенцией. В ходе этой операции, за проведением которой наблюдали координатор-резидент Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь Тунисского Комитета Красного Полумесяца и представители национальных средств массовой информации, были уничтожены мины в количестве 2331 штуки, в результате чего общее число уничтоженных мин составило 17 575 мин. В этой связи моя делегация хотела бы поздравить Таиланд с успешным проведением пятого совещания государств — участников Конвенции, которое состоялось с 15 по 19 сентября 2003 года.

Принятие в июле 2001 года Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней является важным шагом вперед в направлении многостороннего разоружения. Проведение первого проводимого раз в два года совещания, которое состоялось в Нью-Йорке в июле 2003 года и которым замечательно руководила председательствующая страна Япония, является еще одним успехом в этой области.

Исходя из этих фактов и своей собственной убежденности Тунис начинает играть активную роль в различных группировках по географическому принципу, членом которых он является, в частности, в Союзе арабского Магриба, что, как мы считаем, является историческим достижением и стратегическим выбором. В Африке Тунис с 60-х годов играет активную роль и вносит свой вклад в дело восстановления и упрочения мира и безопасности путем своего участия в миротворческих операциях. Наша страна также стремится поддержать соглашение об ассоциации с Европейским союзом (ЕС). Это соглашение является краеугольным камнем сотрудничества и солидарности между странами, расположенными по обоим берегам Средиземного моря, что внесет свой вклад в укрепление партнерства в районе Средиземноморья и в решение проблем, угрожающих этому региону, включая проблему терроризма во всех его формах и проявлениях.

Многое еще необходимо сделать для достижения стоящих перед нами целей, однако мы надеемся, что в деле содействия миру и безопасности бу-

дет достигнут прогресс. Наиболее справедливым результатом явилось бы достижение всеобщего и полного разоружения, и те страны, которые обладают этим смертоносным и разрушительным оружием, должны показать пример. Моя страна будет и впредь содействовать делу разоружения.

Г-н аль-Харири (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я с удовольствием поздравляю Вас с избранием на пост Председателя этого Комитета. Мы полностью уверены в том, что Ваше мастерство и огромный опыт позволят нам привести работу этого Комитета к конструктивному и успешному завершению. Мы хотели бы также поздравить членов Бюро с оказанным им доверием, а также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Абэ за его заявление и пожелать ему всяческих успехов в осуществлении возложенных на него обязанностей и подтвердить, что мы намерены полностью сотрудничать с ним, с тем чтобы этот Комитет мог достичь оптимальных результатов.

Положение в области международного мира и безопасности представляется безотрадным. Заявления глав государств и правительств и министров иностранных дел были четкими и откровенными в отражении действительного положения вещей на политической арене. В каждом заявлении подчеркивалась важность повышения роли Организации Объединенных Наций; отмечалась важность многосторонности в международных отношениях и подвергались критике селективность и односторонность в решении международных вопросов на международной политической арене. Большинство государств упомянули важность возврата к приверженности принципам и важности коллективных действий в соответствии с международной законностью на основе духа и буквы международных соглашений, а также необходимость отказа от односторонности и применения или угрозы применения силы, нанесшим ущерб международным отношениям и ввергнувшим их в опасность и бесконечный хаос и нестабильность.

Заключительный документ первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1978 года, посвященной разоружению, определил приоритеты для серьезной работы международного сообщества в направлении ядерного разоружения. Эти приоритеты были включены в специальную повестку дня,

рассмотрением которой должна заниматься Конференция по разоружению в течение 25-летнего периода. Однако отсутствие политической воли у ряда держав затруднило международные усилия и не позволило Конференции выполнить возложенные на нее обязанности. Одной из главных характерных черт стало применение двойных стандартов. В то время, когда ядерные арсеналы продолжают расти, когда происходит увеличение запасов ядерного оружия и когда разрабатываются новые виды оружия, государства подвергаются давлению, с тем чтобы помешать им приобрести средства обороны для защиты своей безопасности и суверенитета, для осуществления права, которое гарантируется Уставом Организации Объединенных Наций, международным правом и международными соглашениями. В то время, когда все стремятся к полному искоренению ядерного оружия и обеспечению универсальности Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), на тех, кто приобрел такое оружие за пределами режима ДНЯО, преднамеренно не обращают никакого внимания, и им также оказывается поддержка в то время, когда государствам — участникам ДНЯО не позволяют применять эту технологию для мирных целей и развития.

Мы хотели бы вновь подтвердить нашу поддержку проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, с тем чтобы провести обзор и оценку осуществления результатов первой специальной сессии. Мы надеемся, что эта сессия позволит проанализировать наиболее важные аспекты разоружения с той точки зрения, которая в большей степени отвечает нынешнему положению в международных делах, с тем чтобы настойчиво добиваться всеобъемлющей ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения и всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

На Ближнем Востоке имеется поистине ужасающий элемент, который угрожает стабильности и безопасности этого района и всего мира. Обладая огромным арсеналом ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения, продолжая оккупацию арабских территорий, ведя войну с арабскими государствами в целях увековечения своей экспансионистской и агрессивной политики против арабских государств и по-прежнему отказываясь присоединиться к ДНЯО в качестве государства, не об-

ладающего ядерным оружием, и включить всю свою ядерную деятельность в режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Израиль угрожает безопасности этого региона и всего мира. Все арабские страны и страны Ближнего Востока присоединились к ДНЯО, за исключением Израиля, который по-прежнему отказывается присоединиться к этому Договору и препятствует созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Исходя из убежденности в важности создания такой зоны, свободной от ядерного оружия, моя страна в июне 2003 года выступила в Совете Безопасности с инициативой, которая направлена на искоренение в регионе всех видов оружия массового уничтожения, будь то химическое, биологическое или ядерное оружие. Однако именно те, кто обвиняет других в приобретении такого оружия, выступили против нашей инициативы и затруднили ее осуществление. Сирия вновь обращается с призывом к международному сообществу поддержать эту инициативу и придать ей необходимый ход, с тем чтобы обеспечить ее осуществление.

Израиль отказывается выполнить требования международной законности и обеспечить справедливый и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, решений Мадридской конференции и арабской инициативы, согласованной на встрече на высшем уровне в Бейруте в 2002 году. Он продолжает проводить свою агрессивную экспансионистскую политику, которая основывается на наличии огромного арсенала всех видов обычного оружия и других видов вооружений и оружия массового уничтожения, среди которых центральное место занимает ядерное оружие. Израиль продолжает эскалацию положения в регионе и экспорт своих внутренних кризисов, которые обусловлены оккупацией и непризнанием права палестинского народа на создание независимого государства на своей собственной земле, и продолжает проводить свою репрессивную политику против палестинцев, убивая женщин и детей, разрушая дома, воздвигая стены и производя покушения. Агрессия, предпринятая Израилем против моей страны 5 октября, является еще одним свидетельством террористической и агрессивной политики Израиля, которая направлена на эскалацию положения и доведение нестабильности до такого уровня, когда положение уже нельзя будет контролировать. Израиль пренеб

регает тем фактом, что его продолжающаяся оккупация арабских территорий и его агрессивная политика являются единственными причинами того кризиса, который он пытается экспортировать в этот регион. В ответ на эти действия Израиля Сирия обратилась к Организации Объединенных Наций и международной законности, поскольку Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для рассмотрения этого вопроса, а также с тем, чтобы осудить Израиль и помешать ему продолжать свою агрессивную политику в регионе.

Мы вновь заявляем о том, что наличие подлинной политической воли является единственным верным средством для достижения всеобщего и полного разоружения под всесторонним международным контролем. Искреннее проявление политической воли, приверженность международной законности и осуществление резолюций Организации Объединенных Наций обеспечит устремления в области международного мира и безопасности.

Г-н аль-Банани (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего самым теплым образом поздравить Вас от имени Кувейта с занятием поста Председателя Первого комитета. Мы убеждены в том, что Ваш опыт и мудрость увенчают успехом работу этого Комитета. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить готовность нашей делегации сотрудничать с Вами, с тем чтобы обеспечить плодотворность нашей работы. Мы также поздравляем с избранием и других членов Бюро.

Позвольте мне также выразить нашу признательность г-ну Дханапале за все то, что он сделал за прошедшие пять лет, а также приветствовать г-на Абэ в качестве заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Мы особенно признательны ему за его заявление в начале этой сессии, поскольку в этом важном заявлении были высвечены все те вопросы, которым моя страна уделяет самое приоритетное внимание. Г-н Абэ упомянул террористические нападения против Японии, Соединенных Штатов Америки и международного сообщества и подчеркнул тот факт, что террористические организации способны производить оружие массового уничтожения и применять его. Он также отметил, что терроризм не связан с религией, национальностью или границами. Поэтому мы не можем сидеть сложа руки, ожидая ликвидации этого зла. Как известно членам Комитета,

Кувейт стал жертвой терроризма и пережил угрозу применения оружия массового уничтожения. Безусловно, международное сообщество проявило солидарность и решимость в деле ликвидации этого зла. Вместе с тем достоин сожаления тот факт, что аналогичные решимость и дух не были проявлены в отношении ликвидации другого зла, которое угрожает международному миру и безопасности. Я имею здесь в виду ядерное оружие и оружие массового уничтожения. Таково положение вещей, несмотря на ту явную опасность, которую представляет собой ядерное оружие, и несмотря на международные меры, предпринятые в целях устранения этой опасности. Эти меры содержатся в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 1978 года, посвященной разоружению, помимо всех других международных конвенций, которые были приняты и ратифицированы Кувейтом. Мы ратифицировали Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, систему гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и Протокол к ДНЯО, а также Договор о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия. Поэтому Кувейт убежден в важности ядерной безопасности и по этой причине ратифицировал в этом году два соглашения о раннем предупреждении в случае ядерных аварий и Дополнительный протокол МАГАТЭ к системе всеобъемлющих гарантий. Мы призываем другие страны поступить аналогичным образом, а также настоятельно призываем страны, которые присоединились к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях, но не присоединились к Протоколу, сделать это. Израиль является единственным государством в регионе Ближнего Востока, которое не присоединилось к ДНЯО и которое обладает ядерным оружием в нарушение всех международных резолюций и вопреки всем неоднократным призывам, обращенным в его адрес, присоединиться к этому Договору, немедленно ликвидировать свой ядерный арсенал и включить свои ядерные установки в режим гарантий МАГАТЭ. Политика Израиля ведет к дисбалансу силы и волнениям в регионе.

Иракский режим и создаваемая им угроза уже более не существуют. Этот режим был сам по себе оружием массового уничтожения — оружием, которое обусловило гибель миллионов ни в чем не повинных людей. Резолюция 687 (1991) Совета Безопасности была направлена на освобождение региона Ближнего Востока от оружия массового уничтожения. Израиль продолжает являться последним и главным препятствием, мешающим нам полностью освободить этот регион от оружия массового уничтожения. Поэтому Кувейт призывает все государства-члены прекратить предоставлять научно-техническую информацию, которая содействует разработке ядерной программы Израиля. Он также призывает все другие государства, которые могут пожелать разработать программы производства оружия массового уничтожения, воздержаться от этого.

Мы приветствуем предложение Генерального секретаря г-на Кофи Аннана о необходимости созыва международной конференции для определения средств ликвидации ядерной угрозы в соответствии с требованием, содержащимся в Заключительной декларации Саммита тысячелетия. Мы хотели бы напомнить о консультативном заключении, принятом Международным судом в июле 1997 года, относительно «законности угрозы ядерным оружием или его применения» для урегулирования конфликтов. Мы поддерживаем международные договоренности, направленные на предоставление государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения против них ядерного оружия. Мы вновь заявляем о своей поддержке заключения недискриминационной и многосторонней конвенции, поддающейся международному контролю, с целью запрещения производства расщепляющегося материала, который может быть использован для производства ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Кувейт считает ничем не оправданным то, что некоторые страны по-прежнему обладают ядерным оружием и другими видами оружия массового уничтожения. Также нет никакого оправдания промедлению с осуществлением тринадцати мер, направленных на ликвидацию ядерного оружия, которые были согласованы на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в 2000 году. Это смертоносное оружие устарело. Настало время принять политические решения для осуществления необходимых

международно согласованных мер для избавления мира от оружия массового уничтожения. Ядерное нераспространение и ликвидация ядерного оружия являются двумя главными столпами взаимной поддержки. Ни один договор не может быть осуществлен без осуществления других договоров. Безусловно, возможность ядерной войны по-прежнему существует, однако Кувейт верит в то, что единственным средством обеспечения неприменения оружия массового уничтожения и ядерного оружия является окончательная его ликвидация и обеспечение того, что оно не будет вновь производиться или использоваться.

Что касается осуществления соглашения о режиме всеобъемлющих гарантий между МАГАТЭ и Северной Кореей, то моя делегация обеспокоена тем фактом, что это соглашение не соблюдается. Моя делегация надеется, что Корейская Народно-Демократическая Республика примет все необходимые коррективные меры, с тем чтобы действовать в соответствии с ДНЯО и Соглашением о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ, с тем чтобы обеспечить отсутствие угрозы безопасности Корейского полуострова и всего мира. Мы приветствуем недавние усилия по содействию решению этой проблемы, предпринятые на созванных с этой целью совещаниях в Пекине.

Основываясь на принципе транспарентности в области разоружения, моя делегация считает, что все страны должны участвовать в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Системы оружия в Кувейте являются обычными и предназначены для целей обороны в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также всех норм и положений международного права. Кроме того, моя делегация будет продолжать предпринимать все возможные усилия для укрепления мира и безопасности в нашем регионе, особенно в Ираке. После окончания военных операций в Ираке Кувейт принял все необходимые меры для оказания помощи Ираку, что проявилось в предоставлении помощи на сотни миллионов долларов в гуманитарной и экономической областях, а также в области обеспечения безопасности. Кувейт также будет участвовать в Конференции стран-доноров, которая состоится в Мадриде 23 и 24 октября, с тем чтобы поддержать иракский народ. Мы считаем это своим долгом. Мы стремимся залечить раны, перевернуть эту страницу истории и помочь

нашим иракским братьям восстановить свой суверенитет, с тем чтобы они могли пользоваться той безопасностью и стабильностью, которых они заслуживают.

Мир является свидетелем ряда кризисов, и мы смотрим в будущее с некоторой обеспокоенностью и пессимизмом. Мы обязаны поставить интересы наших народов выше всех других интересов. Мы должны обеспечить, чтобы будущие поколения могли жить в лучших условиях. Мы должны быть способны достичь мира и безопасности, с тем чтобы все народы мира могли иметь лучшее будущее.

Г-н аль-Айфан (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я искренне поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета и выражаю нашу полную уверенность в Вашем мудром руководстве работой этого важного Комитета в целях достижения всех желаемых позитивных результатов. Мы желаем Вам и членам Вашего бюро всяческих успехов. Я также подтверждаю полную готовность моей делегации сотрудничать с Вами в интересах достижения желаемых результатов.

Мне также доставляет удовольствие поздравить г-на Нобуясу Абэ с назначением на должность заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Мы полностью убеждены в том, что его огромный опыт и знания будут способствовать обогащению усилий, предпринимаемых в рамках этого форума.

Сессия Комитета этого года проходит в условиях нашей чрезвычайной обеспокоенности в связи с ограниченным прогрессом, достигнутым в областях разоружения и нераспространения. Тому есть несколько причин, и наиболее важной из них является отсутствие необходимых, сбалансированных и объективных механизмов и инструментов контроля. Несмотря на это, достигнутый ограниченный успех не должен приводить к отчаянию. Наоборот, он должен рассматриваться в качестве стимула для более серьезной работы и более конструктивного участия, с тем чтобы преодолеть имеющиеся препятствия и недостатки. И здесь я хотел бы вновь подчеркнуть решимость моего правительства продолжать продвижение в этом направлении, занимая твердую позицию и позитивно участвуя в региональных и международных усилиях, направленных на благо всего человечества. Здесь я хотел бы отме-

тить твердую позицию Королевства Саудовская Аравия, которая всегда предусматривает приверженность соблюдению всех положений и статей Устава Организации Объединенных Наций и принципов международной законности, с тем чтобы обеспечить международный мир и безопасность и упрочить принципы разоружения применительно ко всем видам оружия массового уничтожения. Моя делегация хотела бы подчеркнуть свою искреннюю поддержку усилий Организации Объединенных Наций и других международных и региональных усилий, направленных на достижение разоружения и безопасности. Мы считаем, что подобные усилия олицетворяют собой мировое сознание, без которого человечество не может обеспечить мир и безопасность.

Королевство Саудовская Аравия поддерживает все международные усилия, которые предпринимаются с целью полной и окончательной ликвидации всех видов оружия массового уничтожения во всех регионах мира. Королевство Саудовская Аравия было одним из первых государств, которые подписали Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

Оно также присоединилось к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и воздерживается от производства или приобретения ядерного оружия или ядерных взрывных устройств и от предоставления любой третьей стороне возможности размещать такое оружие на своей территории. Оно активно участвует в активных усилиях Лиги арабских государств в рамках ее Специального технического комитета, которому поручена задача составить проект конвенции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Мое правительство приняло все возможные меры по борьбе с явлением незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, приняв большое число директивных положений и законов и создав соответствующий правительственный аппарат и правительственные органы, с тем чтобы обеспечить фактический контроль в области безопасности в том, что касается производства или приобретения этого оружия, а также его импорта, экспорта, реэкспорта или незаконного оборота, а также накопления, маркировки и ликвидации такого оружия. Доклад, представленный Королевством

Саудовская Аравия Департаменту по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций, о мерах, принятых правительством с целью осуществления Программы действий, принятой Конференцией по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, представляет собой подробный документ, содержащий все вышеупомянутые нормы, директивы и положения. В этом контексте я хотел бы также упомянуть о первом двухгодичном совещании государства для рассмотрения процесса осуществления вышеупомянутой Программы действий, которое состоялось в Нью-Йорке с 7 по 11 июля 2003 года, а также принятые консенсусом решения и выразить нашу надежду на то, что это совещание станет первым серьезным шагом на пути к достижению целей этой Программы действий.

Мы с глубокой обеспокоенностью следим за кризисом, с которым сталкивается Конференция по разоружению. Моя делегация участвовала в заседаниях Конференции по разоружению, проведенных в период с 31 марта по 17 апреля 2003 года. Мы связываем огромные надежды с тем фактом, что два доклада, представленные председателями двух рабочих групп были результатом консенсуса, который отражает коллективное и серьезное стремление добиться разоружения.

Мое правительство уделяет много внимания усилиям, направленным на ликвидацию оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке, в том числе в районе Персидского залива, оказывая поддержку усилиям, предпринимаемым Лигой арабских государств в соответствии с резолюцией Совета Лиги арабских государств, принятой на его 101-й сессии. Эта резолюция призывает к преобразованию этого нестабильного района мира в регион, свободный от всех видов оружия массового уничтожения, будь то ядерное, химическое или биологическое. В своем заявлении на Генеральной Ассамблее в ходе общих прений министр иностранных дел Королевства Саудовская Аравия выразил подлинное удивление по поводу того, что, когда Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) активизирует мониторинг и контроль за деятельностью государств — членов ДНЯО, оно игнорирует тот факт, что Израиль отказывается присоединиться к этому Договору. В результате израильские программы в ядерной области по-прежнему находятся за пределами всеобъемлющих гарантий и контроля

МАГАТЭ, что создает угрозу для мира и безопасности в этом регионе. Мы верим в важное значение ДНЯО, который позволяет активизировать средства инспекции, мониторинга и контроля в области соблюдения гарантий над такими объектами и добиться их универсальности. Считаем чрезвычайно важным определить критерии и точки отсчета, которые обеспечат прогресс, к которому мы все стремимся в области ликвидации всех видов оружия массового уничтожения. Исходя из этого, мы призываем все государства, которые пока не присоединились к ДНЯО, начать принимать необходимые шаги к присоединению к этому договору и поставить свои ядерные объекты под международные гарантии и контроль.

Успех в деле создания зон, свободных от ядерного оружия, в некоторых районах мира был достигнут в результате сотрудничества государств и осознания неизбежности мирного сосуществования, что является позитивным шагом к созданию мира, свободного от оружия массового уничтожения. Мы искренне рады тем успехам, которые были достигнуты в этих регионах. В то же время мы с обеспокоенностьюзираем на регион Ближнего Востока, поскольку, к сожалению, этот регион не смог договориться о создании зоны, свободной от ядерного оружия, из-за отказа Израиля прислушаться к голосу разума и мудрости и в силу его продолжающегося нежелания выполнить требования Организации Объединенных Наций, МАГАТЭ, конференций Движения неприсоединения и Организации Исламская конференция и воздержаться от разработки, производства или испытаний ядерного оружия. Кроме того, Израиль не присоединился к ДНЯО, отказался поставить свои ядерные установки под международный режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ и не проявил интереса к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Поэтому Израиль продолжает быть единственным государством в регионе, которое обладает ядерным оружием и ядерными программами, а также химическим оружием за пределами системы международного контроля. Эта позиция Израиля, равно как и все представляемые им доводы прямо противоречат его заверениям об искреннем желании добиться мира. Реальный мир должен основываться на доверии и доброй воле стран региона, а не на основе обладания ядерным оружием или угрозы применения такого оружия или на навязывании гегемонистской политики, которая является источни

ком обеспокоенности и угрожает народам региона. Эта политика также представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Самым важным свидетельством этого является то, что происходит сегодня на Ближнем Востоке в плане эскалации репрессивной и жестокой политики Израиля на оккупированных арабских территориях, которая вновь ввергла этот регион в состояние кризиса и напряженности и препятствует осуществлению международных и арабских усилий, направленных на достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Исходя из этого, правительство Королевства Саудовская Аравия призывает Израиль — единственное государство в регионе, которое пока не присоединилось к ДНЯО, — как можно скорее предпринять необходимые практические шаги, с тем чтобы присоединиться к этому Договору в соответствии с надлежащими резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Мы призываем Израиль поставить всю свою ядерную деятельность под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ, с тем чтобы Ближний Восток стал зоной, свободной от ядерного оружия, и зоной, свободной от всех видов оружия массового уничтожения. Мы призываем все государства мира предпринять все возможные усилия, с тем чтобы изменить негативный подход израильского правительства, воздерживаясь от предоставления Израилю какой-либо финансовой, научной или технической помощи, которая могла бы содействовать разработке или продолжению израильской ядерной программы.

Г-н Председатель, моя делегация позитивно воспринимает Ваше предложение и предложения ряда других государств-членов осуществить реформу работы этого Комитета. Мы хотели бы выразить нашу убежденность в том, что принципиальная реформа является позитивной задачей, которую мы все поддерживаем. Мы подтверждаем готовность нашей страны поддержать любые искренние усилия по реформе работы этого Комитета при том условии, что она сыграет эффективную роль, будет пользоваться доверием, будет справедливой, свободной от двойных стандартов и будет способствовать тому, чего мы все хотим добиться в плане освобождения мира от бедствия всех обычных видов вооружений, а также от ядерного, химического и биологического оружия, что будет способствовать укреплению международного мира и безопасности.

Сегодня мир сталкивается с серьезными и огромными проблемами, которые возлагают чрезвычайно большую ответственность на эту Организацию в плане поддержания международного мира и безопасности. На делегациях в Первом комитете лежит значительная часть этой ответственности, поскольку мы рассматриваем такие вопросы, как разоружение, от которых в огромной степени зависят судьбы мира. Мы исполнены надежд на то, что наши методы работы будут объективными и серьезными, что мы будем придерживаться перспективных взглядов и будем поступать сообразно опасностям и вызовам, с которыми мы сталкиваемся. Поэтому мы надеемся, что мы внесем свой вклад в достижение международного мира и безопасности, благосостояния и процветания всего человечества.

Г-н Мартirosян (Армения) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю в этом Комитете, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета, а также поздравить членов Бюро и заверить Вас в полной поддержке со стороны моей делегации в ходе этой сессии.

События 11 сентября 2001 года и последующее развитие событий обнажили растущую обеспокоенность в связи с ограниченным прогрессом, достигнутым в последние годы в решении новых проблем в области международной безопасности. Память об этих событиях постоянно напоминает о необходимости удвоить наши усилия в деле продвижения международной повестки дня в области разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями путем строгого соблюдения существующих международных договоров и укрепления многосторонности. Вопрос о нераспространении оружия массового уничтожения и создании механизмов эффективного контроля за их экспортом также приобрел огромное значение.

Географическое положение Армении и ее более широкое геополитическое соседство помещает Армению в контекст, в котором она помимо своей воли сталкивается с проблемой получения гарантий от незаконного оборота оружия, систем доставки и различных особо важных материалов. Вопрос ядерной безопасности продолжает оставаться самым приоритетным вопросом для моей страны. Армения полностью разделяет цели международного сообщества в отношении нераспространения и содействия мирному использованию ядерной энергии. С

самого начала Армения отвергла вариант развития ядерной энергетики для целей, отличных от мирных целей. Будучи первой страной в Содружестве Независимых Государств, которая подписала Соглашение о всеобъемлющих гарантиях и Дополнительный протокол к нему с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и осуществило само это Соглашение, Армения успешно продвигается вперед в деле укрепления сотрудничества в этой области. Вскоре после официального присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, моя страна взяла на себя обязательство поместить все ядерные программы под систему гарантий МАГАТЭ, что было успешно сделано.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы упомянуть некоторые позитивные и внушающие оптимизм события. Мы приветствуем принятие Международного кодекса поведения в отношении распространения баллистических ракет — одну из наиболее важных инициатив, выдвинутых международным сообществом в целях дальнейшего регулирования нерешенных вопросов разоружения. Следует отметить, что Куба и Тимор-Лешти присоединились к ДНЯО, что является позитивным вкладом в процесс ядерного разоружения и еще одним шагом к универсализации этого Договора. Мы также активно приветствуем вступление в силу Договора между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о сокращении стратегических наступательных вооружений, известного как Московский договор. Касаясь вопроса сотрудничества между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией в области безопасности, я хотел бы также остановиться на еще одной важной теме.

Вопрос о нераспространении оружия массового уничтожения значителен в совместной повестке дня переговоров между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией, и по этому вопросу нет практически никаких серьезных разногласий. Именно этот вопрос может по своей значимости перевесить многие другие вопросы. Серьезно занявшись его решением, можно будет углубить и расширить сотрудничество между этими двумя странами по широкому кругу политических и экономических вопросов. Долгосрочное стратегическое партнерство между Соединенными Штатами

Америки и Россией, как представляется, стоит на повестке дня обеих стран, и можно надеяться, что перспективы решения этого вопроса вполне реалистичны. Успешное осуществление такого сотрудничества оказало бы позитивное воздействие не только на положение в обеих странах, но и на всю систему глобальной и региональной безопасности.

Мы считаем, что эффективные международные режимы контроля за экспортом играют важную роль в дальнейшем продвижении разоружения и ядерного нераспространения. Моя страна предпринимает все возможные усилия для укрепления своей национальной системы контроля за экспортом, с тем чтобы эта система гарантировала законное применение и законную торговлю предметами и технологиями двойного применения, обеспечивая и экспортерам, и международному сообществу надлежащие гарантии. Моя делегация с удовлетворением заявляет здесь, что в октябре этого года парламент завершил первое чтение закона о государственном контроле за экспортном предметом и технологий двойного назначения, а также за их провозом через территорию Армении. Этот законодательный акт имеет огромное значение для Армении, пытающейся создать надлежащую законодательную основу для дальнейшего укрепления системы контроля за экспортом в стране, которая составляет ключевой элемент режима нераспространения. Включив международные критерии нераспространения в национальное законодательство, Армения пытается создать эффективную систему контроля за экспортом, содержащую оптимальную экспортную классификацию, лицензирование и систему отчетности, не накладывая ненужных ограничений на международную торговлю.

Армения успешно сотрудничает с международным сообществом в предотвращении незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в соответствии с действующим законодательством Армении в отношении стрелкового оружия. Правительство успешно установило строгий контроль над стрелковым оружием и легкими вооружениями на территории страны. Моя страна регулярно предоставляет обновленную информацию в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Однако новые угрозы и вызовы международной безопасности ясно показывают, что стрелковое оружие и легкие вооружения не могут рассматриваться лишь как вопросы разоружения и кон

троля над вооружениями. Эффективные международные усилия по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений предполагают урегулирование этой проблемы с всеохватывающей точки зрения национальной, региональной и международной безопасности, с одной стороны, и с точки зрения предотвращения конфликтов, постконфликтного восстановления и миростроительства — с другой.

Армения высоко оценивает усилия многих правительств и неправительственных организаций по проведению всемирной кампании, направленной на оказание помощи в деле урегулирования проблем, возникающих в связи с противопехотными наземными минами. Вступление в силу Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении является важным шагом на пути к полному уничтожению этого чрезвычайно смертоносного обычного оружия. Несмотря на соображения безопасности и оборонную ценность противопехотных наземных мин, мы, тем не менее, считаем, что людские и социальные потери, вызываемые наземными минами, существенно перевешивают их военную значимость. Поэтому Армения начала предпринимать практические шаги в этой области, создав при активной поддержке со стороны правительства Соединенных Штатов Америки центр по разминированию, который готовит военнослужащих к деятельности в области разминирования. Основной причиной создания такого центра является признание того факта, что противопехотные наземные мины, заложенные главным образом в оборонных целях, приводят к увечьям и гибели некомбатантов из числа гражданского населения совершенно неизбирательным образом. Тем временем полное участие Армении в осуществлении Оттавской конвенции зависит от аналогичного уровня политической приверженности всех соседних государств.

Армения приветствует итоги первой Конференции по рассмотрению хода осуществления Конвенции о химическом оружии. Мы считаем, что эти итоги отражают растущую роль Организации по запрещению химического оружия в борьбе с угрозой химического террора и в ее предупреждении, а также учитывают новые научные достижения в химической промышленности.

Для достижения целей разоружения и нераспространения необходимо предпринять активные

усилия на двустороннем, региональном и международном уровнях. Армения готова продолжать сотрудничать в области разоружения и нераспространения и вносить еще больший вклад в международные и региональные усилия, направленные на обеспечение мира и безопасности.

Г-н Ривас (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и других членов Бюро с заслуженным избранием на руководящие посты в Первом комитете на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Г-н Савера, мы убеждены, что Вы, благодаря большому опыту в области разоружения, будете мудро и сбалансировано руководить нашими заседаниями.

Позвольте мне также выразить признательность бывшему заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения Джаятхе Дханапале за его важную работу на протяжении многих лет в Департаменте по вопросам разоружения и тепло приветствовать нашего нового заместителя Генерального секретаря Нобуясу Абэ. Мы уверены в том, что он будет работать с той же приверженностью и профессионализмом, как и его предшественник. Он может положиться на компетентных сотрудников Департамента по вопросам разоружения, которые оказывают большую помощь работе Комитета в области разоружения и международной безопасности.

Колумбия присоединяется к заявлению, с которым выступил от имени стран — членов Группы Рио Постоянный представитель Перу. Однако в этом выступлении моя делегация хотела бы разъяснить и подробнее прокомментировать нашу национальную позицию по различным вопросам, стоящим на повестке дня Комитета, которые представляют особый интерес для нашей страны. Как и в предыдущие годы, Колумбия хотела бы начать свое выступление с того, чтобы привлечь внимание Комитета к необходимости внести важный вклад в борьбу с терроризмом, который сегодня является самой серьезной угрозой международному миру и безопасности.

Недопущение того, чтобы оружие массового уничтожения попало в руки террористов, является самым главным вопросом нашей повестки дня. Именно поэтому Колумбия с прошлого года является соавтором проекта резолюции по этой теме, представленного Индией. Именно поэтому мы настаиваем на всеобщем присоединении к Конвенции

о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также на осуществлении Конвенции по химическому оружию. Мы также настаиваем на полном запрещении применения этого оружия массового уничтожения и на ограничении разработок новых технологий, связанных с этим видом оружия. Нет сомнений в том, что лучшей гарантией этого является полная ликвидация такого оружия. Страны, располагающие химическим оружием, должны приступить к их уничтожению в рамках осуществления этой Конвенции и представить подробные планы процесса уничтожения оружия. Мы должны также стремиться включить новые виды оружия в сферу охвата Конвенции о конкретных видах обычного оружия и работать над принятием новых протоколов в этой области. Что касается Конвенции по бактериологическому оружию, то важно продвигаться вперед к договоренности о протоколе о проверке.

Если прогресс в области этих видов оружия массового уничтожения будет оставаться неудовлетворительным, то не будут удовлетворительными и шаги в области самого разрушительного оружия массового уничтожения — ядерного оружия. К настоящему времени не все члены международного сообщества присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и не наблюдается достаточного прогресса в работе Подготовительного комитета по проведению Конференции 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО. Колумбия подтверждает настоятельную необходимость полного выполнения 13 мер в области ядерного разоружения, содержащихся в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы приветствуем такие меры, как Московский договор, но считаем, что нам еще далеко до выполнения четких обязательств, возложенных на государства, обладающие ядерным оружием, и это лишь затрудняет дело обеспечения режима нераспространения.

Очень важным правовым инструментом глобального режима нераспространения является Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Колумбия подписала этот Догово-

вор в 1996 году и в своих действиях всегда руководствуется его духом. В ходе всех международных совещаний, посвященных разоружению, мы всегда подтверждали нашу неизменную приверженность ДНЯО, который является инструментом достижения всеобщего и полного разоружения. На конференциях, посвященных содействию вступлению в силу Договора, мы говорили о необходимости определить и осуществить конкретные меры, направленные на содействие, в частности, Колумбии, где имеется политическая воля ратифицировать, но имеются также неизбежные конституционные и правовые ограничения для этого.

В том, что касается вопроса о разоружении и нераспространении оружия массового уничтожения и средств его доставки, а также других видов оружия массового уничтожения, Колумбия подтверждает свою убежденность в том, что их полная ликвидация является наилучшей гарантией международного мира и безопасности. Мы отвергаем доктрины сдерживания и стратегических союзов, а также доктрины, предполагающие новые виды применения ядерного оружия, поскольку они базируются на силе или на угрозе силой. Мы, как и прежде, считаем, что всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем является не утопией, а необходимостью, которая приобретает все большее значение для международного мира и безопасности в свете тех новых проблем, с которыми мы сталкиваемся.

Поэтому мы испытываем особую обеспокоенность в связи с тем, что Конференция по разоружению — главный форум для переговоров — вот уже седьмой год подряд не может добиться договоренности в отношении своей программы работы, и все мы признаем большую и первостепенную важность этого для международной безопасности. Поэтому мы также обеспокоены тем, что за три года работы Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению она не смогла достичь консенсуса по двум пунктам, стоящим в настоящее время на ее повестке дня. Мы также настаиваем на срочном достижении соглашения в отношении целей и повестки дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Колумбия настаивает на необходимости поддерживать и укреплять многосторонние рамки международных отношений, в частности в области разоружения и вопросов международной безопасно-

сти. Мы разделяем критическую точку зрения в отношении того, что в ряде случаев многосторонний подход оказался недостаточно эффективным в деле ликвидации угроз международному миру и безопасности, но мы подтверждаем необходимость выполнения нового и твердого обязательства со стороны всех государств-членов в рамках многостороннего варианта. Мы приглашаем Корейскую Народно-Демократическую Республику обновить свое обязательство в рамках ДНЯО и разрешить посещения инспекторов Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Разработка ядерного оружия не приведет к установлению мира и не упрочит безопасность. Сегодня мир и безопасность базируются не на военном потенциале, а главным образом на политических, экономических и социальных факторах, в особенности на хороших отношениях с соседями и с международным сообществом в целом. Колумбия признает право всех государств развивать ядерные программы в мирных целях. Поэтому мы, как и все другие члены МАГАТЭ, привержены продолжению сотрудничества с Исламской Республикой Иран с целью прояснить сомнения в отношении ее ядерной программы. Колумбия призывает правительство Ирана продолжать сотрудничество с инспекторами в интересах повышения доверия в регионе и в мире.

Два пункта повестки дня Первого комитета имеют особое значение для Колумбии. Это — осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями. В обеих этих областях мы добились значительного прогресса. Мы приветствуем результаты пятого совещания государств — участников Оттавской конвенции, которая состоялась в Бангкоке, и призываем к скорейшему обеспечению универсальности этой Конвенции и привлечению к ней тех, кто является сегодня крупнейшими производителями этих видов мин. Мы осуждаем производство и неизбирательное использование мин негосударственными субъектами и призываем международное сообщество не допускать этого. Что касается незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, то мы с удовлетворением отмечаем первое проводимое раз в два года заседание для рассмотрения осуществления Программы действий 2001 года, а также доклад Генерального секретаря о целесообразности разработки международного ин-

струмента, который позволил бы государствам идентифицировать и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы приветствуем французско-швейцарскую инициативу по этому вопросу и воздаем должное работе правительственных экспертов по этой тематике под умелым руководством посла Суда, Индия. Будучи убежденными в том, что в современном мире стрелковое оружие и легкие вооружения являются подлинным оружием массового уничтожения, мы будем и впредь поддерживать все инициативы в этой области. Южная Африка координирует в этом году работу над проектом резолюции, озаглавленным «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах» (A/C.1/58/L.1), который мы вместе с Японией и Колумбией представляем Комитету с 2001 года. Как и в предыдущие годы, мы рассчитываем, что к числу авторов присоединятся более 100 делегаций, а также надемся на утверждение консенсусом инициативы о важных событиях этого года.

Позвольте мне в заключение выразить приверженность Колумбии повестке дня в области разоружения, нераспространения и международной безопасности, обсуждаемой в Первом комитете, и подтвердить нашу убежденность в том, что только многосторонний подход на базе общей ответственности к этим вопросам позволит нам обеспечить поддержание международного мира и безопасности и внести вклад в глобальные усилия по борьбе с терроризмом.

Именно в этом духе моя делегация готова участвовать в неофициальных консультациях, которые Вы, г-н Председатель, начинаете проводить с завтрашнего дня. Мы признательны различным делегациям и группам за инициативы, направленные на рационализацию работы Первого комитета и укрепление его вклада в поддержание международного мира и безопасности. Мы будем изучать эти инициативы в рамках общего оживления работы Генеральной Ассамблеи и реформы Организации Объединенных Наций в интересах укрепления эффективного многостороннего процесса, в котором наша Организация играет центральную роль.

Г-н Амурани-Пхири (Малави) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с единогласным избранием на пост Председателя Первого комитета, а также поблагодарить за компетентное руководство рабо-

той Комитета. Я заверяю Вас в неизменной поддержке и сотрудничестве моей делегации в деле обеспечения широкого консенсуса по вопросам, вынесенным на рассмотрение Комитета. Я также поздравляю всех членов Бюро Первого комитета с их избранием. Мы выражаем также искреннюю благодарность бывшему Постоянному представителю Уганды при Организации Объединенных Наций г-ну Кивануке за его прекрасную работу на посту Председателя Комитета на прошлой сессии. Позвольте мне также поздравить и поприветствовать г-ну Нобуясу Абэ в связи с назначением на пост заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения и поблагодарить его за вступительное заявление, содержащее очень полезные направляющие для нашей работы.

Сегодня, когда мы продолжаем обсуждения в Первом комитете в рамках текущей пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, наша память с грустью возвращает нас к взрыву в штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Ираке 19 августа 2003 года, и сегодня, разделяя скорбь в связи с этой трагедией, мы должны по-прежнему помнить о том, что современной глобальной безопасности и стабильности угрожает легкий доступ к оружию массового уничтожения и растущая угроза международного терроризма.

Делегация Малави согласна с тем, что окончательная цель всеобщего и полного разоружения может быть достигнута только на основе всеобщих, многосторонних и недискриминационных переговоров. С глубоким разочарованием и сожалением мы отмечаем, что прошел еще один год, а на Конференции по разоружению так и не было проделано никакой работы по существу. Поэтому мы полагаем, что до тех пор, пока крупные державы не проявят большей гибкости и практической приверженности в области ядерного разоружения, мы всегда будем сталкиваться с этой серьезной проблемой, а порой и с открытыми разногласиями, которые не укрепляют и не развивают международные мир и безопасность.

В области химического разоружения, напротив, мы, похоже, нашли точки соприкосновения. Малави, со своей стороны, следуя решениям различных региональных конференций африканских национальных органов по Конвенции по химическому оружию (КХО), 17 июля 2003 года создала национальное агентство, в состав которого вошли

официальные представители различных правительственных министерств, департаментов и соответствующих учреждений. Национальное агентство в Малави разработало план мероприятий, который предполагается осуществить в предстоящем году. В числе этих мероприятий стоит отметить разработку и приведение в действие законодательства, а также принятие и осуществление необходимых административных мер и мер по обеспечению выполнения КХО; распространение информации относительно запретов, предусмотренных этой Конвенцией, особенно среди сотрудников правительственных органов и департаментов, средств массовой информации, а также научно-исследовательских учреждений; и проведение ознакомительной поездки для государств-участников, которые уже разработали национальные меры в африканском регионе.

Мы твердо привержены проведению этих и других мероприятий в ближайшие несколько месяцев. Однако мы испытываем существенную нехватку финансовых и других ресурсов. Мы должны подготовить персонал Национального агентства и наших юристов в области того, как оптимальным образом принимать законы и осуществлять административные меры, предусмотренные Конвенцией. В этом плане мы призываем Организацию по запрещению химического оружия, наших партнеров по двустороннему и многостороннему сотрудничеству, а также другие развитые страны оказать нам помощь в достижении этих целей.

Малави приветствует успешное проведение пятого совещания государств — участников Конвенции по наземным минам в Бангкоке и поздравляем Таиланд в связи с тем, как он принимал этот очень важный форум. Будучи стороной Конвенции по наземным минам, моя страна принимала у себя группу экспертов из Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием Организации Объединенных Наций, которая посетила Малави с миссией по установлению фактов в августе 2003 года. Мы полностью поддерживаем все усилия, направленные на разминирование повсюду на планете, поскольку мины не только подрывают экономическое развитие, но по-прежнему угрожают жизни ни в чем не повинных гражданских лиц — женщин и детей — во многих постконфликтных районах Африки.

Мы приветствуем итоги первого созываемого раз в два года Совещания государств для рассмот

рения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Надеемся, что доклад Группы правительственных экспертов по вопросам незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями получит глобальную, региональную и национальную поддержку в интересах укрепления международного сотрудничества и транспарентности в области торговли оружием.

И наконец, г-н Председатель, Малави твердо намерена работать с Вами в интересах успешного проведения сессии по вопросам, которые особо нас волнуют, — вопросам разоружения и нераспространения ядерного оружия.

Г-н Диалло (Гвинея) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, моя делегация очень рада видеть Вас на посту Председателя Первого комитета. Этот мудрый выбор, я уверен, будет очень важным фактором успеха нашей работы. Мы поздравляем Вас и всех членов Бюро, и Вы можете положиться на полное сотрудничество со стороны моей делегации в выполнении Ваших сложных задач. Мы также приветствуем назначение г-на Нобуясу Абэ на важный пост заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Мы желаем ему всяческих успехов на этом новом для него посту. Мы будем всегда вспоминать его предшественника на этом посту г-на Дханапалу — компетентного сотрудника, приверженного делу разоружения.

Мы должны одержать победу в нашей борьбе за мир. Но как обеспечить, чтобы эта мечта стала реальностью в мире, где еще так много нерешенных проблем. Во многих регионах планеты по-прежнему бушуют конфликты. Практически ежедневно террористы слепо и жестоко совершают свои нападения. Терроризм не щадит даже тех преданных интересам международного сообщества людей, которые находятся на службе мира. Есть только один способ, чтобы изменить ситуацию и уберечь человечество от угрозы самоуничтожения. Мы должны крепить свое единство и развивать многостороннее сотрудничество в области разоружения. Как ни в какой другой сфере, в сфере поддержания и укрепления международного мира и безопасности мы должны мыслить и действовать сообща в духе открытости, остро осознавая нашу

индивидуальную и коллективную ответственность за будущее человечества.

Ограничение и сокращение ядерных вооружений является главным вопросом, который нас беспокоит. Необходимо всячески поощрять всеобщую ратификацию Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы должны поощрять также полное осуществление системы гарантий Международного агентства по атомной энергии. Моя страна поддерживает все усилия, направленные на то, чтобы обеспечить авторитет этого важного правового инструмента. Его применение обеспечит эффективное осуществление международного режима нераспространения. Мы хотели бы отметить здесь тот факт, что некоторые государства, несмотря на большие затраты, дорого осуществили демонтаж своих ядерных арсеналов, обеспечив при этом бережное обращение с расщепляющимися материалами, высвободившимися в результате демонтажа этого оружия. Хотя моя страна рассчитывает на дальнейшую поддержку Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, мы приветствуем создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе свободно заключенных договоренностей между государствами соответствующих регионов мира и призываем проводить новые консультации о создании таких зон, например, на Ближнем Востоке, который остается очень напряженным регионом. Что касается биологического и химического оружия, то моя делегация в срочном порядке призывает все государства признать и полностью и эффективно выполнить различные конвенции по запрещению и уничтожению такого оружия.

Прискорбная действительность, связанная с огромными людскими потерями в ходе различных конфликтов, которые продолжают затрагивать субрегион Западной Африки, заставляет нас испытывать серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимися распространением и торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Нельзя отрицать тот факт, что дестабилизирующее накопление и незаконный оборот этих видов оружия создают существенную угрозу миру и безопасности на африканском континенте. Для достижения долгосрочного решения этой тяжелой проблемы необходимо укрепить сотрудничество и осуществить Программу действий Организации Объединенных Наций; в контексте выявления нарушений и наказания за них или осуществления правовых и администра

тивных мер необходимо принимать эффективные меры контроля в области оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Для этого требуется тесное сотрудничество между государствами на субрегиональном, региональном и международном уровнях. Международные комиссии, выступающие против распространения и оборота стрелкового оружия и легких вооружений, являются приемлемыми структурами, которые должны использоваться для развития такого сотрудничества. В этой связи чрезвычайно необходимо обеспечить обмен информацией и опытом.

На уровне субрегиона Западной Африки такое сотрудничество стало реальностью с созданием в июне 2002 года в Конакри сети национальных комиссий, на которые возложена ответственность за обеспечение координации, взаимодополняемости и взаимодействия усилий, предпринимаемых заинтересованными государствами. Для обеспечения эффективности этих сетей моя делегация призывает наших двусторонних и многосторонних партнеров оказать необходимую финансовую и техническую поддержку, с тем чтобы обеспечить достижение различных целей, стоящих перед национальными комиссиями.

Что касается обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям, Гвинея, воздавая должное проделанной работе, согласна с выводами Группы правительственных экспертов, на которую была возложена ответственность за изучение возможности разработки международного документа, позволяющего выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы также поддерживаем рекомендацию, которая призывает к принятию на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи решения, обязывающего государства провести переговоры по такому документу под эгидой Организации Объединенных Наций. Моя страна также призывает все государства-члены эффективно выполнить резолюцию 1467 (2003) Совета Безопасности, принятую в период проведения семинара, который мы организовали в марте 2003 года во время нашего председательствования в Совете Безопасности по теме «Распространение стрелкового оружия и легких вооружений и наемничество: угрозы миру и безопасности в Западной Африке».

Что касается противопехотных мин, то моя делегация настаивает на необходимости активизации усилий в области разминирования, предоставления помощи в деле разминирования и помощи лицам, пострадавшим от мин, а также предоставления помощи в деле повышения осознания этой проблемы. В этом контексте мы поддерживаем предложение создать фонд для разминирования и призываем те государства, которые могут сделать это, предоставить необходимое финансирование для проведения разминирования и реабилитации лиц, пострадавших от мин. Мы должны также подчеркнуть, что в постконфликтных странах успехи в области разминирования, которое является дорогостоящей операцией, обусловят достижение прогресса в других областях, включая восстановление дорог, возвращение беженцев и развитие сельского хозяйства.

Моя делегация считает, что озабоченность, которая была высказана здесь сегодня несколькими ораторами, относительно необходимости рационализировать работу этого Комитета, являются обоснованными. Актуальность и масштабы нашей работы зависят от нашей способности сосредоточиться на наиболее важных вопросах, с тем чтобы уделить им должное внимание. В этой связи мы считаем, что решение рассматривать некоторые резолюции каждые два или три года является мудрым и может привести к достижению договоренности. Поэтому давно настало время приостановиться, провести критический анализ достигнутого прогресса и составить более авторитетный и более обнадеживающий план на будущее.

Г-н аль-Аяши (Йемен) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с заслуженным избранием на пост Председателя этого Комитета. Я убежден в том, что Ваша мудрость и Ваши способности будут способствовать прогрессу в нашей работе, к которому мы все стремимся в областях разоружения и международного мира и стабильности, что позволит упрочить позицию Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы также воздать должное ценным усилиям бывшего Председателя этого Комитета. Г-н Председатель, мы заверяем Вас в том, что будем участвовать в Ваших усилиях по обеспечению успеха нашей работы в этом важном Комитете. Я хотел бы также поздравить г-на Абэ в связи с его назначением на пост заместителя Генерального секре

таря по вопросам разоружения и пожелать ему всяческих успехов в работе.

Правительство моей страны всецело поддерживает все усилия, направленные на поддержание международного мира и безопасности. Моя страна одной из первых подписала многосторонние международные договоры, касающиеся разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями, поскольку мы считаем, что эти договоры являются важным элементом содействия достижению международного мира, безопасности и стабильности.

Организация Объединенных Наций предпринимает последовательные усилия по рассмотрению коренных причин смертоносных войн и конфронтации. Однако эти усилия не приносят результатов. Наша приверженность делу разоружения является выражением нашего четкого политического видения, в рамках которого мы поддерживаем все усилия международного сообщества и Организации Объединенных Наций в области разоружения, которые были предписаны в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, 1978 года, поставившей на первое место вопросы ядерного разоружения и разоружения в области оружия массового уничтожения.

Несмотря на все усилия международного сообщества, направленные на преобразование Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения, позиция Израиля в отношении этих видов оружия по-прежнему препятствует достижению этой цели. Тот факт, что израильские реакторы по-прежнему находятся за пределами системы международных гарантий, создает угрозу международному миру и безопасности и является нарушением международных решений, которые призывают Израиль взять на себя обязательства в соответствии со всеми многосторонними договорами. Вот, почему мы призываем международное сообщество оказать давление на Израиль, с тем чтобы он безоговорочно присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставил свои атомные военные и гражданские реакторы под систему гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Несмотря на прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в области достижения мира в различных районах нашей планеты, Органи-

зация по-прежнему сталкивается с многочисленными проблемами, которые возникают в результате гонки вооружений, на фоне снижения уровня развития, особенно в развивающихся и более бедных странах. Распространение стрелкового оружия и легких вооружений вызывает огромный интерес у политического руководства и правительства Йемена. Это явление включает много факторов, опосредованных условиями колониальной эпохи, а также некоторыми социальными характеристиками йеменского народа. Йеменская Республика подтверждает необходимость создания правовых рамок и положений для контроля за импортом таких видов оружия, которые находятся во владении граждан. Через средства массовой информации мы преследуем цель укрепить культуру борьбы с незаконным обладанием этими видами оружия и призываем граждан избавляться от оружия, которое они приобретают в ходе конфликтов. Мы разъясняем опасности, связанные с этим оружием, особенно для молодежи.

Кроме того, неправительственные организации Йемена работают с различными властями в целях повышения осознания опасностей, создаваемых незаконным обладанием этими видами оружия и вооружений. Мы должны подчеркнуть тот факт, что распространение стрелкового оружия и легких вооружений в результате их незаконного оборота не является причиной конфликтов во многих частях мира, но усугубляет эти конфликты. Такие конфликты возникают в результате экономических, социальных, гуманитарных и финансовых проблем, этнической и религиозной чистки и увеличения задолженности, роста нищеты и неграмотности во многих развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах. Это является результатом различий и разрывов в экономических и торговых отношениях между этими странами и развитыми странами, как это происходит сегодня в Палестине, на оккупированных арабских территориях и в других местах.

Мы настоятельно призываем уважать нормы международного права и принципы статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций, которая гарантирует неотъемлемое право стран на индивидуальную или коллективную самооборону в целях обеспечения своей национальной безопасности и защиты своей территориальной целостности. В рамках своих усилий по решению проблем, связан

ных со стрелковым оружием и легкими вооружениями, мы призвали к расширению Регистра таких вооружений путем их классификации на основе названия, калибра и видов применения.

Йемен является одной из стран, пострадавших от зла наземных мин, и мы поддерживаем все усилия, направленные на их ликвидацию. Мы одними из первых подписали и ратифицировали Оттавскую конвенцию по этому вопросу. Что касается запасов мин, то Национальный йеменский комитет в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и дружественными странами, включая Соединенные Штаты Америки, обеспечил уничтожение имевшегося национального запаса, составлявшего 66 674 мины. Таким образом, Йемен является первым государством — участником Конвенции о наземных минах, которое уничтожило все свои запасы этих мин, которые являются чрезвычайно опасными, учитывая их низкую стоимость и сохраняющуюся на протяжении десятилетий угрозу применения. В рамках своей национальной программы по борьбе с минами Йемен сделал все возможное на благо своего общества. Мы провели социальные оценки и оказываем помощь лицам, пострадавшим от мин, в удовлетворении всех их потребностей. Наша программа в этой области является одной из наиболее успешных программ в регионе.

Согласованные усилия международного сообщества по обеспечению осуществления Устава Организации Объединенных Наций и содержащихся в нем принципов, освобождение народов от колониализма, борьба за их право на свободу, самоопределение и лучшие условия жизни, а также предоставление экономической помощи наименее развитым и беднейшим странам в осуществлении международных конвенций и обязательств — все эти меры могут помочь достижению международного мира и безопасности.

Г-н Рамон Гонсалес (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне от имени моей делегации поздравить Вас и других членов Бюро с избранием в Бюро Первого комитета. Нам известен Ваш опыт, и по этой причине мы верим, что под Вашим управлением и руководством пункты нашей повестки дня будут рассмотрены мудрым, эффективным и практическим образом. Я также хотел бы выразить поддержку моей страны заявлению, с которым делега-

ция Перу выступила от имени группы государств — членов Группы Рио.

Мы вновь собрались здесь для того, чтобы проанализировать и рассмотреть основные проблемы, с которыми сталкивается и впредь будет сталкиваться человечество в областях безопасности и разоружения. Каждый год в Первом комитете мы видим, что одни и те же причины ведут к одним и тем же результатам. Однако отыскание решений этих проблем происходит медленно. Вопрос заключается в понимании того, насколько искренне и транспарентно проходят диалоги и переговоры, направленные на содействие достижению международного мира и безопасности путем надлежащего осуществления документов и мер в области разоружения. Мир, безопасность и сбалансированность являются, как никогда ранее, актуальной задачей современности и являются неизбежным условием построения мира, который будет гарантировать развитие наций в условиях всеобщей гармонии.

Будучи верна своим принципам мира, Доминиканская Республика с особым интересом следила за всем Оттавским процессом и разработкой Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Многие страны также вовлечены в этот процесс. Однако мы призываем, в частности, те страны, которые активно занимаются производством мин и которые не присоединились к этим усилиям, выполнить свои обязательства и, в частности, предоставить опытные знания, оборудование и средства для обнаружения и уничтожения мин, особенно мин, размещенных в развивающихся странах, которые страдают от этого оружия.

Во многих наших странах обладание стрелковым оружием является гарантией безопасности. Для кого-то оно является даже символом силы. Не пытаясь вникнуть в эту сюрреалистическую картину, можно представить себе, что во многих наших странах на вопрос «Что бы вы предпочли — работу или оружие?» многие, вероятно, ответили бы, что они предпочтут оружие. Это может лишь частично объяснить причины происходящего и то, почему такое число гражданских лиц обладают такими запасами обычного оружия, что ведет к повышению вооруженной преступности, смертоносной деятельности и увеличению оборота такого оружия как внутри, так и за пределами нашей страны. Сознвая эту печальную действительность, Доминиканская

Республика разрабатывает программу, которая направлена на борьбу с такой моделью поведения. Доминиканская Республика увеличила численность своих вооруженных сил и полиции. Мы провели серию операций, которые позволили собрать к настоящему времени более 4 500 единиц стрелкового оружия. Мы также осуществляем более жесткий надзор и контроль за арсеналами оружия, с тем чтобы обеспечить выполнение отдельными организациями требований, предъявляемых при получении лицензий на ношение стрелкового оружия, и, говоря более конкретно, обеспечить прохождение психиатрического и других обследований. Наш Секретариат государственных и полицейских учреждений, который является государственным ведомством в Доминиканской Республике, на который возложена ответственность за контролирование выдачи лицензий на ношение стрелкового оружия, инвестировал более 4 миллионов песо в создание информационной базы данных, которая должна помочь при обнаружении лиц, обладающих незаконным оружием. Мы привержены делу обеспечения безопасности наших граждан, поскольку признаем, что незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений усугубляет социальную нестабильность и непосредственно влияет на качество жизни нашего народа.

Мы понимаем это также в силу принадлежности к региону, где оружие является элементом нашего межамериканского уклада. Что касается конвенций, которые служат точками отсчета для других международных конвенций, то мы считаем, что Межамериканская конвенция о транспарентности приобретений обычных вооружений, хотя она и не является договором об ограничении вооружений, является, тем не менее, основополагающим шагом в правильном направлении. Без транспарентности закупок нельзя и думать о каком-либо соглашении о запасах.

Страны Латинской Америки и Карибского бассейна выразили свое отношение к упрочению режима неприсоединения в нашем регионе через посредство Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко). Этот Договор, без сомнений, помог создать рамки сотрудничества в нашем полушарии и реально содействовал укреплению международной безопасности. Договор Тлателолко определил критерии отсчета для других регионов мира в том,

что касается создания первой зоны, свободной от ядерного оружия. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) идет дальше Договора Тлателолко и добивается глобального присоединения и универсальности. Мы считаем, что этот важный Договор наряду с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) являются главными опорами нашей собственной безопасности. Несмотря на тот факт, что ДНЯО не оправдал все чаяния своих государств-участников, мы считаем, что этот Договор является международным документом в области разоружения, особенно в области ядерного разоружения, который пользуется самым широким международным признанием. Вместе с тем, мы должны продолжать содействовать достижению цели его универсальности, принимая во внимание тот факт, что некоторые государства, и особенно те государства, которые могут использовать атомную энергию в военных целях, еще не стали его участниками.

В настоящее время мы наблюдаем, как различные международные конференции обсуждают вопрос о разработке конвенций об использовании ядерной энергии. Одной из таких конвенций является конвенция, регулирующая ущерб, который может быть причинен лицам или окружающей среде радиоактивными отходами. Доминиканская Республика в значительной степени зависит от туризма — туризма, который стремится к пляжам и солнцу. Качество наших прибрежных вод имеет жизненно важное значение для развития сектора туризма, и поэтому любой ущерб от радиоактивных материалов может уничтожить этот важный сектор нашей национальной экономики. Мы призываем международное сообщество осознать этот момент и безотлагательно претворить в жизнь механизмы мер в области безопасности, применимые к транспортировке радиоактивных материалов и опасных отходов, как это установлено Международным агентством по атомной энергии, Международной морской организацией и как это вытекает из принятия дополнительных правовых норм. В частности, моя страна особенно интересуется вопросами, касающимися гарантий против загрязнения морской среды, обмена информацией об избранных морских путях, сообщений о планах оказания помощи в случае бедствий в связи с обязательством утилизировать материалы в ситуациях сброса отходов, дезактивации пораженных районов и создании эффективных норм

и механизмов отчетности в случае нанесения ущерба.

Международный терроризм стал наиболее опасным, наиболее сложным, наиболее жестоким и наиболее неопределенным врагом, с которым сталкивается цивилизованный мир, — врагом, который создает угрозу миру. Терроризм по-прежнему является серьезной угрозой нашей внутренней и международной безопасности, мирным отношениям между государствами, развитию и функционированию демократических институтов в мире и осуществлению прав человека. Доминиканская Республика подписала и ратифицировала ряд международных соглашений о борьбе с терроризмом и вот уже более 30 лет, в течение которых вопрос о борьбе с международным терроризмом стоит на повестке дня Генеральной Ассамблеи, уделяет этому вопросу первоочередное внимание. По этим причинам мы хотели бы вновь подчеркнуть важность укрепления международного сотрудничества в деле борьбы с терроризмом, независимо от его происхождения, особенно путем создания эффективного международного правового режима. Мы также считаем, что это сотрудничество должно осуществляться в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, основополагающими принципами международного права, правами человека и гуманитарным правом. Мы также настоятельно призываем государства стать участниками различных действующих международных правовых документов в области предотвращения международного терроризма и контроля за ним.

Человечество убедилось в ходе истории и на своем горьком опыте в том, что международные мир и безопасность не могут опираться на ядерное равновесие или на гонку вооружений, на подозрения и взаимное недоверие. Часто и справедливо говорят, что подлинный мир должен основываться на признании солидарности, взаимозависимости и на уважении между государствами, которые являются действующими лицами и субъектами международного права. Однако моя делегация также считает, что эту солидарность, взаимозависимость и уважение следует также проявлять по отношению к реальному и конечному бенефициару международных правовых норм — человеку.

Г-н Киттикхун (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне по-

здравить Вас и других членов Бюро с избранием на ваши посты. Мы все надеемся на успешное завершение работы этого важного Комитета, что, как мы считаем, может быть обеспечено в результате Вашего чрезвычайно умелого руководства. Я заверяю Вас в нашей полной поддержке и сотрудничестве в осуществлении Ваших важных обязанностей. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить мои искренние поздравления г-ну Нобуясу Абэ в связи с его назначением на пост заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения. Зная о его качествах великого дипломата, его опыте в области многосторонней дипломатии, мы убеждены в том, что он проделает прекрасную работу на этом посту. Мы желаем ему всего наилучшего.

Мы полностью присоединяемся к заявлению Постоянного представителя Мьянмы, сделанному от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии, которое отражает позиции и подходы этой группы к различным аспектам разоружения и международной безопасности, а также недавние усилия, предпринятые Ассоциацией с целью преобразования Юго-Восточной Азии в зону, свободную от ядерного оружия, во имя обеспечения прочного мира и безопасности в этом регионе и во всем мире.

Мы с огорчением отмечаем оценку международного сообщества, согласно которой в нынешнем году имело место не меньше, а больше насильственных конфликтов, международные отношения характеризуются повышенной напряженностью и угрозой терроризма. Недавние кризисы, включая растущую волну насилия на Ближнем Востоке, глубокий раскол в Совете Безопасности в связи с войной в Ираке и недавнее трагическое террористическое нападение на Отделение Организации Объединенных Наций в Багдаде, бросили вызов этой международной организации и явились испытанием для принципов коллективной безопасности.

В свете этого негативного развития событий мы не можем не разделять глубокую озабоченность международного сообщества в связи с тем незначительным прогрессом, который был достигнут в процессе разоружения. Рекомендации специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоялась 25 лет тому назад, по-прежнему не выполнены. Конференция по разоружению — единственный многосторонний форум по переговорам в области разоружения — все еще

не может завершить разработку своей программы работы. Это печальное положение внушает международному сообществу тревогу в связи с тем, что государства или негосударственные субъекты могут применить или создать угрозу применения оружия массового уничтожения. Еще опаснее нависшая угроза того, что оружие массового уничтожения может попасть в руки террористов в силу эрозии режима нераспространения.

Для преодоления этих огромных препятствий чрезвычайно важно, чтобы международное сообщество удвоило свои усилия по укреплению взаимного сотрудничества на национальном, двустороннем, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. Прежде всего мы считаем необходимым принять все возможные усилия по изысканию эффективных путей и средств ликвидации всех запасов ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. С этой целью необходимо должным образом безотлагательно рассмотреть вопрос о скорейшем начале переговоров о разработке и заключении универсального, безоговорочного и юридически обязательного документа о гарантиях безопасности для государств, не обладающих ядерным оружием. В этой связи наша делегация надеется, что подготовленный странами АСЕАН проект резолюции о ядерном разоружении, который был представлен делегациями Мьянмы и Малайзии, будет широко поддержан государствами-членами, и особенно государствами, обладающими ядерным оружием.

Лаосская Народно-Демократическая Республика твердо считает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией от применения или угрозы применения ядерного оружия. Поэтому мы приветствуем все усилия, предпринимаемые на международном, региональном и национальном уровнях с целью сокращения запасов и ликвидации ядерного оружия. В этой связи мы поддерживаем заявление министров Коалиции за новую повестку дня, изданное в ходе общих прений на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, в котором среди прочего содержится призыв к расширению деятельности по борьбе с ядерным распространением и полному уничтожению ядерного оружия и подчеркивается важность создания международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, которые бы способ-

ствовали осуществлению этого процесса на благо глобального и регионального мира и безопасности.

Как и другие государства-члены, мы глубоко обеспокоены потенциальным размещением оружия в космическом пространстве. В этом контексте мы позитивно оцениваем неустанные усилия ряда главных государств, обладающих ядерным оружием, в направлении заключения нового соглашения по контролю над вооружениями в космическом пространстве. Мы считаем, что эта цель может быть достигнута, если политические деятели продемонстрируют действительную политическую волю и дух сотрудничества при продвижении вперед существующего многостороннего процесса разоружения.

По нашему мнению, Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) должен служить краеугольным камнем для общего и полного уничтожения ядерного оружия. Нас воодушевило присоединение Кубы наряду с Афганистаном и Тимором-Лешти к ДНЯО. Мы приветствуем приверженность этих государств-членов делу ядерного разоружения. Тем не менее, присоединение к этому международному документу в последние годы было проблематичным. В принципе, ни одно государство-участник не должно иметь причины для оправдания невыполнения им положений этого Договора. Однако в свете изменяющихся политических условий и условий в области безопасности в мире вполне понятно, что полное соблюдение, — и я подчеркиваю слова «полное соблюдение», — не может быть достигнуто до тех пор, пока не будет обеспечено удовлетворение взаимных озабоченностей всех участников в области безопасности. В этом контексте все государства — участники этого важного Договора, особенно государства, обладающие ядерным оружием, обязаны выполнить обязательства, предусмотренные в этом Договоре. Также чрезвычайно необходимо до тех пор, пока все ядерные арсеналы не уничтожены полностью, обеспечить строгий контроль в соответствии с международно согласованными мерами гарантий против всех непредусмотренных рисков и катастрофических ядерных аварий. Наша делегация считает, что первым шагом, который должен быть предпринят международным сообществом, должен стать скорейший созыв Конференции Организации Объединенных Наций по разоружению, главной задачей которой должна являться работа над заключением конвенции о ядерном разоружении. С этой целью мы надеемся, что

предстоящая Конференция по рассмотрению действия ДНЯО с особым вниманием отнесется к этому вопросу.

По нашему мнению, не менее важное значение для достижения ядерного разоружения имеет Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который, к сожалению, остается в настоящее время неэффективным. Будучи государством-членом, которое ратифицировало этот Договор, Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует третью Конференцию по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, которая недавно состоялась в Вене. Наша делегация также воодушевлена тем фактом, что на сегодняшний день этот Договор ратифицирован тремя государствами, обладающими ядерным оружием. Однако для того, чтобы обеспечить вступление этого важного документа в силу, мы призываем другие государства-члены, которые еще не сделали этого, самым безотлагательным образом последовать их примеру.

Не менее важным для поддержания международного и регионального мира и безопасности является универсальное присоединение к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, особенно укрепление этого документа через многосторонние переговоры в целях подписания юридически обязательного протокола к этой Конвенции. Наша делегация считает также, что угроза биологического оружия в качестве инструмента войны и террора оправдывает необходимость незамедлительного обеспечения действенности этой Конвенции. В этой связи мы отмечаем позитивные усилия государств — участников Конвенции по биологическому оружию на пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая состоялась в Женеве, и надеемся, что будет достигнут дальнейший прогресс в деле укрепления этой Конвенции в ходе шестой Конференции по рассмотрению действия конвенции в 2006 году.

Признавая важность зон, свободных от ядерного оружия, в качестве незаменимого вклада в дело достижения такой цели, как всеобъемлющее ядерное разоружение, Лаосская Народно-Демократическая Республика принимает активное участие в усилиях АСЕАН, направленных на обеспечение эффективности Бангкокского договора о

создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Тем не менее, вышеупомянутые усилия остаются неудовлетворительными, поскольку к Протоколу, содержащемуся в приложении к Договору, пока не присоединились государства, обладающие ядерным оружием. Мы вновь искренне приветствуем готовность Китайской Народной Республики присоединиться к этому Протоколу и выражаем искреннюю надежду на то, что это вдохновит другие государства, обладающие ядерным оружием, на безотлагательные действия.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что все плоды социально-экономического и научно-технического развития, накопленные человечеством за несколько веков, утратят всякий смысл, если наша планета не сможет выжить. Иными словами, безопасность и развитие нельзя отделить друг от друга. Таким образом, для того, чтобы мир существовал, чтобы он двигался по пути прогресса, необходимо обеспечить его безопасность и развитие. Как все мы прекрасно понимаем, наша планета в настоящее время нуждается как в одном, так и в другом. Эта ситуация среди прочего обострилась ввиду недавно заявившего о себе такого зла, как терроризм, который сегодня угрожает миру и безопасности на всей планете. Опасения, связанные с возможным применением или угрозой применения оружия массового уничтожения государственными или негосударственными субъектами, а также террористами, которые могут получить доступ к такому оружию, нельзя игнорировать. Поэтому не пора ли приступить к серьезной работе в рамках Организации Объединенных Наций по построению более совершенного мира — мира, свободного от оружия массового уничтожения, а также от старых и новых угроз? Человечество имеет все основания надеяться на то, что когда-нибудь большая часть ресурсов планеты в конечном итоге будет направляться не на средства самоуничтожения, а на выживание и устойчивое развитие. Этот день, безусловно, настанет, если все мы сообща будем упорно работать в этом направлении.

Г-н Читая (Грузия) (*говорит по-английски*):
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с занятием поста Председателя Первого комитета. Я хотел бы также приветствовать членов Бюро. Заверяю Вас в поддержке со стороны моей делегации в Вашей работе на посту руководителя работой этого Комитета.

Возможно, со времен самых трудных дней конфронтации времен «холодной войны» безопасность и стабильность на нашей планете не подвергалась такому испытанию, как сегодня. Угроза возможного распространения оружия массового уничтожения свидетельствует о том, что необходимы новые коллективные усилия. События 11 сентября ясно показали, какая опасность будет угрожать всемирному сообществу, если террористические группы получат доступ к оружию массового уничтожения и средствам их доставки. Имеет место также серьезная обеспокоенность по поводу опасной увязки между террористическими группами и нестабильными режимами-изгоями. Именно путем укрепления и совершенствования существующих режимов разоружения и нераспространения, что является главной задачей этого Комитета, можно решить эти новые проблемы. Кроме того, Организация Объединенных Наций, в частности Совет Безопасности, должны более решительно и смело реагировать на нарушения обязательств, неправомерное определение национальных интересов и менталитет эпохи «холодной войны».

На наш взгляд, Договор о нераспространении ядерного оружия по-прежнему является краеугольным камнем режима нераспространения. Приоритетное внимание необходимо уделять его дальнейшему укреплению через обеспечение его универсального характера и укрепление его инспекционного механизма. Грузия придает особую важность системе гарантий Международного агентства по атомной энергии, включая Дополнительные протоколы в качестве важнейших элементов этого режима.

Возможность того, что террористические группы получают доступ к химическому или биологическому оружию и их агентам, является угрозой, заслуживающей особого внимания. Как Конвенция по химическому оружию, так и Конвенция по биологическому оружию должны быть укреплены на национальном и международном уровнях путем развития транспарентности, механизмов наблюдения и контроля за соблюдением на национальном уровне.

В контексте растущей угрозы распространения оружия и терроризма позвольте мне рассказать Комитету о том, что сделала моя страна в этом плане. Несмотря на имеющиеся трудности и при активной поддержке и помощи наших партнеров Гру-

зия успешно завершила операцию по борьбе с преступными и террористическими группировками в Панкийском ущелье. Мы освободили территорию от незаконных вооруженных формирований и захватили значительное количество оружия и боеприпасов. Проблемы были успешно решены. С другой стороны, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями все еще имеет место во многих частях мира в прежнем объеме. Мы присоединяемся к тем делегациям, которые считают, что динамика Программы действий Организации Объединенных Наций должна поддерживаться и наращиваться. Необходимо подытожить рекомендации Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций о разработке многопланового, многостороннего инструмента для выявления и идентификации незаконного стрелкового оружия и легких вооружений.

По мере того, как международное сообщество пытается изыскать пути усовершенствования многосторонних режимов в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения посредством обеспечения всеобщего участия и улучшения механизмов проверки, нельзя забывать о смежных важных проблемах, которые угрожают миру и безопасности. Одна из таких проблем, которая представляет собой прямую угрозу для мира и безопасности и которая самым тесным образом связана с разоружением, это неурегулированные конфликты. Затянувшиеся проблемы, возникшие в результате создания неподконтрольных территорий, стали благодатной почвой для незаконной торговли оружием, распространения опасных материалов и терроризма. Между сепаратистами и террористами устанавливаются все более тесные связи. Абхазия и Южная Осетия — регионы Грузии — не являются исключением в контексте таких угроз и опасностей. Конфликт в Абхазии, Грузия, где усилия Организации Объединенных Наций на протяжении более 10 лет пока не привели к осязаемым результатам, остается серьезной потенциальной угрозой для Грузии и всего нашего региона.

Вот уже десять лет мирный процесс является заложником одной конкретной страны, которая предпочитает руководствоваться двойными стандартами, когда речь заходит о достижении поставленных целей, о выполнении международных обязательств и о содействии мирному процессу. В результате и Абхазия, и Южная Осетия — регионы

Грузии, подпитываемые Россией, - превратились в анклав террористов, где наблюдается все более активный процесс милитаризации. На этой территории накапливается огромное количество оружия, противопехотных мин и боеприпасов. Через незащищенные границы этих сепаратистских регионов с Российской Федерацией пролегают постоянные маршруты для осуществления незаконной торговли оружием. Несмотря на наши неоднократные призывы, проблема распространения стрелкового оружия в Абхазии сохраняется в прежнем объеме в результате, не в последнюю очередь, незаконной деятельности расположенной там российской военной базы. Несмотря на наши многочисленные просьбы о незамедлительном и транспарентном выводе этой базы, Российская Федерация отказывается выполнить обязательства по Договору об обычных вооруженных силах в Европе. Мы продемонстрировали гибкость в этом вопросе, но мы по-прежнему имеем дело с ситуацией, когда иностранная военная база находится в стране вопреки желанию принимающей страны.

Региональные власти Российской Федерации предпринимают также иные незаконные действия в одностороннем порядке, которые наносят серьезный ущерб мирному процессу. По-прежнему имеется железнодорожное сообщение между Сочи и Сухуми. Не наблюдается сокращения предоставления российского гражданства людям, проживающим в Абхазии. Российские паспорта, выдаваемые жителям отделяющихся районов, уже попадали в руки террористов, которые используют их для того, чтобы свободно перемещаться в Россию и из нее через абхазский и осетинский участки грузино-российской границы, где Россия в одностороннем порядке ввела безвизовый режим.

Ситуация в этом конкретно анклав нестабильности чревата угрозой ядерного терроризма. Большую обеспокоенность вызывает у нас Физико-технологический институт, расположенный в Сухуми, Абхазия, который фактически находится под контролем российских властей, где условия хранения радиоактивного материала, согласно оценке Международного агентства по атомной энергии, оставляют желать лучшего. Если брать эту проблему шире, то я хочу сказать, что с 1995 года в Грузии были обнаружены 197 неучтенных источников радиации, которые оставила после себя российская армия. С каждым днем растет число людей, которые

погибают в результате того, что они оказались под воздействием этих материалов. Мы призываем все государства помочь Грузии и другим государствам, находящимся в аналогичном положении, в решении этой проблемы.

Наконец, как представляется, в ходе этих прений складывается консенсус в отношении необходимости активизации работы Первого комитета. Мы надеемся, что Комитет изыщет пути обновления, чтобы быть в состоянии лучше реагировать на новые угрозы и решать новые задачи. В этом плане мы поддерживаем усилия отдельных государств и региональных групп, направленные на повышение эффективности Первого комитета.

Г-н Икуэбе (Конго) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, мне очень приятно выступить от имени делегации Конго и тепло поздравить Вас с избранием на пост руководителя работой Комитета, а также поздравить членов Бюро. Мы заверяем Вас в нашем полном сотрудничестве в интересах продуктивной работы. Моя делегация признательна также Вашему предшественнику на этом посту, послу и Постоянному представителю Уганды г-ну Матиа Мулумба Семакула Кивануке, а также членам Бюро предыдущего состава за умелое руководство работой Комитета. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Нобуясу Абэ с назначением на пост главы Департамента по вопросам разоружения. Важное выступление, с которым он выступил в начале нашей работы, будет полезным руководством в нашей работе.

Целый ряд делегаций до меня уже высказывали серьезную обеспокоенность относительно того, что процесс разоружения идет медленно и что угроза оружия массового уничтожения по-прежнему нависает над человечеством по прошествии 25 лет после первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Они также неоднократно отмечали необходимость активизации Конференции по разоружению — единственного многостороннего переговорного органа по вопросам разоружения, которому вот уже пять лет не удается согласовать программу работы. Мы разделяем эту обеспокоенность и четко заявляем о том, что цели в области разоружения далеки от реализации теперь, когда перед нами встают все новые проблемы, в частности в свете активизации международного терроризма. В международном контексте, где

мы видим все новые угрозы миру и международной безопасности, присоединение к международным документам по разоружению имеет жизненно важное значение для всех нас. Поэтому нам необходимо стремиться к тому, чтобы обеспечить всеобщее присоединение к различным документам в области разоружения, нераспространения ядерного оружия и тем самым положить конец гонке вооружений.

Моя страна, которая присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) 23 октября 1978 года, призывает те страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к этому Договору. Безусловно, эта разоруженческая структура должна базироваться на полном соблюдении взятых обязательств и заявленной приверженности. Конго считает, что проведение первого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней заслуживает положительной оценки, поскольку доклады, представляемые государствами, свидетельствуют о важных мерах на всех уровнях и о том, что сегодня гражданское общество полностью подключилось к борьбе с таким бедствием, как незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений.

Моя делегация внимательно следит за этой работой, и мы принимали у себя семинар, который был организован Организацией Объединенных Наций по этому вопросу. Моя делегация с интересом следит за начатым Францией и Швейцарией процессом разработки международного документа по выявлению и маркировке стрелкового оружия и легких вооружений, и мы заявляем о нашей полной поддержке этой работы. Все мы прекрасно понимаем, что оружие, которое ежедневно убивает людей в Африке, это не биологическое и не химическое оружие, а стрелковое оружие и легкие вооружения. Так и или иначе это оружие приносит такие же разрушения и гибель. По этой причине мы призываем наш Комитет уделять особое внимание проектам резолюций, которые были представлены по этому вопросу и которые моя делегация полностью поддерживает.

Потенциальная возможность разработки новых видов ядерного оружия и появления новых военных доктрин, а также отсутствие приверженности

ядерных держав необратимому процессу ядерного разоружения — все это элементы, которые приводят к дестабилизации всего того, что было сделано в области разоружения. Поэтому моя страна призывает государства, обладающие ядерным оружием, выполнить свою ответственность, которая возложена на них ввиду их статуса, и сдерживать обещание, сделанное на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, уничтожив свои арсеналы.

Мир, свободный от ядерного, химического, биологического оружия и всех других видов оружия, — это вовсе не мечта. Этот мир мог бы стать реальностью, если все мы будем к нему стремиться. Ежегодно мы являемся свидетелями роста военных расходов. В 2002 году они достигли 850 млрд. долл. США. Растрачиваются огромные средства, при том, что существуют колоссальные потребности в области образования, в усилиях, направленных на борьбу с пандемией ВИЧ/СПИД и на борьбу с нищетой.

Поэтому осознавая необходимость объединения наших усилий, чтобы ограничить, насколько это возможно, те опасности, которые угрожают всем нашим странам, страны Центральной Африки объединились, чтобы добиться стабильности в районе, который уже был жертвой многих кризисов. Трудно переоценить роль Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. В числе других шагов, которые были предприняты благодаря поддержке Комитета, можно назвать следующие: пакт о ненападении, принятие соглашений о создании многонациональных сил в Центральной Африке, создание системы раннего предупреждения, а также Совет мира в Центральной Африке. Все эти органы поддерживают постоянный и продуктивный диалог между центральноафриканскими странами. Так, в результате совещаний в рамках Центральноафриканского экономического и валютного сообщества удалось стабилизировать положение в Центральноафриканской Республике, направив туда силы по поддержанию мира после событий 15 марта 2003 года, подорвавших конституционный порядок в этой стране. Аналогичным образом они позволили урегулировать кризис, имевший место в Демократической Республике Сан-Томе и Принсипи, и восстановить там конституционный порядок, нарушенный 16 июля 2003 года. Мы рассчитываем на поддержку между

народных организаций и двусторонних партнеров в деле укрепления мира в Центральной Африке.

Я не могу также не сказать с гордостью о том, что моя страна, присоединившаяся 4 мая 2001 года к Оттавской конвенции, провела 7–8 мая 2003 года в Браззавиле семинар для рассмотрения хода осуществления этой Конвенции. Делегаты Демократической Республики Конго участвовали в этом семинаре. Он был организован при содействии Центра по координации деятельности в области разминирования в Демократической Республике Конго. В рамках этого соглашения моя страна 9 и 13 сентября 2003 года уничтожила свои запасы противопехотных мин, которые никогда не использовались. Эти операции прошли при поддержке Канады и Организации Объединенных Наций, и мы вновь выражаем им нашу признательность. Мы с удовлетворением отмечаем также и тот факт, что к Оттавской конвенции присоединяются все новые участники, число которых в настоящее время составляет 136 государств. Моя страна хотела бы также воспользоваться возможностью, чтобы отметить успешное проведение пятой конференции государств-участников, которая состоялась в сентябре 2003 года в Бангкоке. На этой конференции был отмечен значительный прогресс с момента вступления Конвенции в силу, и она наполнила новой динамикой усилия по обеспечению универсального характера этого документа.

Вопросы мира, безопасности и укрепления национального единства лежат в центре того, что сегодня волнует всех нас и особенно главу нашего государства Его Превосходительство г-на Дени Сассу Нгессо. Именно в этих рамках 17 марта 2003 года была достигнута договоренность, благодаря которой мир был восстановлен на всей территории Республики Конго. Создание комиссариата по реинтеграции бывших комбатантов позволило осуществить сбор и уничтожение 11 400 единиц стрелкового оружия и легких вооружений за период с июля 2000 года по декабрь 2003 года в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов. Эта программа требует дополнительной поддержки, по сравнению с тем, чем мы располагаем сегодня. Для того, чтобы завершить этот проект, мы полагаемся на поддержку наших двусторонних и многосторонних партнеров.

В области разоружения нет малых шагов, поскольку важен каждый шаг вперед. Поэтому моя

делегация поддерживает все усилия на международном, региональном и субрегиональном уровнях в интересах обеспечения безопасности для всех.

Председатель (*говорит по-английски*): На этом список ораторов на сегодняшнем заседании исчерпан. Отдел конференционного обслуживания информировал меня о том, что нам выделили дополнительно 10 минут, т.е. до 18 ч. 10 м.

Сейчас я предоставляю слово представителю Корейской Народно-Демократической Республики, который пожелал выступить в осуществление своего права на ответ. Но прежде я хотел бы вновь напомнить членам Комитета о том, что мы будем следовать той процедуре, о которой я говорил на предыдущих заседаниях Комитета.

Г-н Чон Ён Рен (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики хотела бы вновь пояснить свою позицию по поводу решения ядерного вопроса между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами Америки в связи с заявлениями, сделанными рядом делегаций, в том числе делегациями Соединенных Штатов и Южной Кореи, которые 7 октября 2003 года подняли ядерный вопрос.

Ядерный вопрос на Корейском полуострове по сути дела является продуктом враждебной политики Соединенных Штатов в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Поэтому перспективы мирного урегулирования отношений между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами Америки целиком и полностью зависят от того, откажутся ли Соединенные Штаты от своей враждебной политики по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике. Тем не менее Соединенные Штаты только повторяют свое одностороннее требование о том, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика сначала отказалась от своей ядерной программы, но при этом ничего не говорят об изменении своей враждебной политики, которая является ключом к решению ядерного вопроса. В сущности Соединенные Штаты раскрывают свои намерения разоружить Корейскую Народно-Демократическую Республику и свергнуть правительство Корейской Народно-Демократической Республики, не желая при этом решать ядерный

вопрос. Соединенные Штаты угрожают Корейской Народно-Демократической Республике ядерным оружием, причислив нас к «оси зла», и говорят о том, что мы являемся мишенью их упредительного удара. В таких условиях усилия Корейской Народно-Демократической Республики, направленные на ядерное сдерживание, можно назвать правом на самооборону. Вооруженное вторжение Соединенных Штатов в Ирак преподнесло всему миру важный урок. Делегация Корейской Народно-Демократической Республики пользуется этой возможностью также для того, чтобы настоятельно призвать Южную Корею соотносить дух своей национальной независимости с духом Совместной декларации Севера и Юга, а не сотрудничать с внешними силами в усилиях, направленных против своих сограждан.

Председатель (*говорит по-английски*): Как я уже сказал, две делегации не смогли перенести свои выступления. Поэтому я намерен разрешить этим двум остающимся делегациям выступить завтра. Заслушав их выступления, Комитет проведет неофициальный обмен мнениями о путях улучшения своей работы.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.